

# наша свабода

№74 ВYДAEЦЦА 3 25 ЛYТАГА 2000 ГOДА

14 ЛІСТАПАДА  
2000 года  
АЎТОРАК

Адрас: 220123,  
г.Мінск, а/я 103

E-mail:  
NPSvaboda@irex.minsk.by  
http://www.svaboda.com

КОШТ СВАБОДНЫ

стар.3



«Пераменаў!»

## Хамства з зорачкамі на пагонах

12 лістапада пасля моладзёжнай акцыі «Пераменаў!» у Першамайскі РУУС г.Мінска былі дастаўленыя 16 непаўнагадовых затрыманых. Афармленнем пратаколаў аб адміністрацыйных правапарушэннях займалася інспектар па справах непаўнагадовых лейтэнант міліцыі Барадзіна Святлана Георгіеўна. У прысутнасці бацькоў удзельнікаў акцыі і адваката Веры Страмкоўскай інспектар дазваляла сабе абразлівыя выразы ў адносінах да затрыманых, называючы іх «мудакі», пагражала, што яна «сама асабіста прасочыць, як іх пакараюць у судзе». Бацькі затрыманых Сяргея Астапчука і Вера Страмкоўская заўважылі, што паводзіны інспектара выклікаюць алкагольным ап'янненнем, і напісалі скаргу на імя старшынні Першамайскага РУУС, у якой указалі на неправамоцны дзеянні Барадзіной і прасілі правесці экспертызу на наяўнасць алкаголю. Яны патрабавалі правесці службавое разбіральніцтва і прыцягнуць інспектара да адказнасці. Заява была зарэгістраваная.

Маці затрыманых С.Астапчука (сама працавала 20 гадоў інспектарам па справах непаўнагадовых) выказала меркаванне, што такіх супрацоўнікаў міліцыі, як Барадзіна С.Г., нельга і блізка падпускаць да дзяцей.

Інфармацыйны адрасец  
ПЦ «Вясна»

## Лукашенко держится на русской разведке

Андрей МАТЯШ

Служба внешней разведки России, вопреки законам РФ, работает не только на Владимира Путина, но и на Александра Лукашенко: СВР регулярно передает ему аналитику, а также оперативные материалы. Сенсационное признание, прозвучавшее из уст самого А.Лукашенко, повергло в глубокий шок главу СВР генерал-лейтенанта Сергея Лебедева.

Подобные казусы в истории любой спецслужбы случаются обязательно, но происходит это очень редко и всегда по вине слишком болтливых партнеров... И вот новый скандал. Причем на этот раз окончательность Служба внешней разведки.

В четверг, 9 ноября, в Минск для встречи с Александром Лукашенко прилетел глава СВР генерал-лейтенант Сергей Лебедев. Точнее, даже не для встречи с президентом, а для беседы с коллегами из белорусской внешней разведки, структурно входящей в местный КГБ. Но Александр Григорьевич не мог упустить такой случай и пригласил генерала для краткой беседы. Как всегда, на протокольные пять минут в зал были допущены журналисты. И вот тут А.Лукашенко понесло. Ни с того ни с сего — обращаясь к прессе — он начал благодарить С.Лебедева за аналитические материалы, которые он постоянно получает от СВР.

Окончание на стр.3



Мясцічка Парыж. Хата ўдзельніка Другой сусветнай і Вялікай Айчыннай войнаў

## «Перамены» вулічных настрояў

Аляксей ШЫДЛОЎСКІ

Вечаровая вулічная акцыя 12 лістапада, якую правяла кааліцыя моладзёжных палітычных арганізацый «Пераменаў!», была жорстка разгананая міліцыяй. 109 чалавек трапілі за кратамі. Учора пачаліся суды над удзельнікамі акцыі.

Вулічнае шэсце моладзі ў нядзелю паказала, што нават пры мінімальнай колькасці ўдзельнікаў падобных мерапрыемстваў (а іх сабралася ад 500 да 1.000 чалавек) акцыя можа прайсці гучна, даць нейкі вынік і рэзананс у свеце.

Улады з усёй сур'ёзнасцю паставіліся да акцыі моладзі. Задоўга да яе пачатку можна было пабачыць вялікую колькасць міліцыянтаў і «людзей у цывільным» вакол месца збору дэманстрантаў.

Цяжкія метро і тралейбусы перасталі прыпыняцца на прыпынку «Акадэмія навук», дзе ў 18.00 мусіла пачацца шэсце.

Арганізатары мерапрыемства, па іхніх словах, вырашылі не паўтараць нядаўніх памылак «дарослых» лідэраў дэмакратычнай апазіцыі і адмовіліся весці народ на плошчу Бангалор.

У 18.30 натоўп рынуўся па хадніках і першай паласе праспекта Францыска Скарыны ў бок плошчы Якуба Коласа. Над моладдзю лунуў адзіночны бел-чырвоны-белы сцяг. Раз-пораз з натоўпа выляталі петарды-ракеткі, якія салютам разрываліся ў небе, асвятляючы вечаровы праспект.

Перад самай плошчай Якуба Коласа шлях дэманстрантам перагарадзіў двойны кардон міліцыі са шчытамі. Трывожную атмасферу нагналі

міліцэйскія машыны, якія стаялі за кардонамі з уключанымі сірэнамі і равунамі.

На сутыкненне моладзь не пайшла і спынілася ў чаканні. Байцы АМАПа пачалі паляванне на дэманстрантаў. Актыўна выкарыстоўваліся гумовыя дубінкі. Спраба ўдзельнікаў акцыі разбежыцца праз дзверы аказалася няўдалай — там іх ужо чакалі міліцэйскія засады. Спецыяльна паданная аўтобусы пачалі хутка напайняцца.

Сёй-той паспрабаваў схвацаць ў будынку радыётэхнічнага каледжа, але міліцыя павыцягвала іх і адтуль. Пад гарачую руку «сілаў прапарадзку» трапілі і некалькі навуэнцаў гэтага самага каледжа.

Заканчэнне на стр.3

## Головокружение от российского газа

Роман ЯКОВЛЕВСКИЙ

Пхоже, планы российского «Газпрома» проложить через Беларусь, в обход Украины, новый газопровод в Европу становятся главной темой политики режима А.Лукашенко. По мнению правителя и его помощников, обнародованные намерения российского и трех европейских концернов качать газ через белорусскую территорию свидетельствуют о том, что в Европе признали правящий режим в Беларуси гарантом безопасности процесса купли-продажи российского газа. По словам помощника С.Посохова, этот план — награда Беларуси за ее стабильность и кара Украине не только за хищения российского газа на своей территории, но и прозападную, проамериканскую политику. В общем, нынешнее руко-

водство Беларуси декларирует готовность сыграть свою партию в геополитической игре России с Европой. Себе оно отводит роль зтакого мостика между ними. При этом, видимо, слабо осознавая или сознательно не понимая, что роль эта может стать дестабилизирующей в регионе, так как затрагивает интересы сопредельных государств. Как известно, Варшава и Киев заявили о своей солидарной позиции против строительства в обход Украины.

Безусловно, подписанный в Париже меморандум между «Газпромом» и Gaz de France способен в будущем оказать заметное влияние на многие сферы европейской политики. Но пока следует принимать во внимание хотя бы то, что у данного проекта нет еще даже технико-экономического обоснования. Представители офици-

ального Минска в своих рассуждениях на газовую тему все больше стали проявлять симптомы головокружения от своей значимости. Несмотря на то, что в развернувшихся дебатах сама Беларусь как-то нехотя упоминается. На пути из России в Европу проблемы с прокладкой газопровода могут возникнуть только с Польшей, где, к примеру, земельные участки, по которым планируется проложить трубу, находятся в частной собственности. Там крестьян не так просто будет «обломать». Как, к примеру, произошло в белорусском «Рассвете». Все более становится очевидным, что «газовая тема» окажет заметное влияние и на предстоящие выборы в Польше.

Окончание на стр.5

ТЭКСТЫ

Адам ГЛОБУС

ПАРК  
АДІНОТА НА СТАЛІНІНЕ  
СМЕРЦЬ — МУЖЧІНА  
СКРЭЖАВАННЕ  
ЗАМАЖАКІМОН  
ІЗЫКІ НЕ ГАВАРЯ МАГІ МАМЕ  
КРУТЫ ГОД  
КОДІТАНАВА  
НОВЫ ЗАМАЖАКІМОН  
POST SCRIPTUM

стар. 2

Прэзентацыя новай кнігі  
пісьменніка, вядомага пад псеўда-  
німам Адам Глобус, у літаратур-  
ным музеі М.Багдановіча



стр. 7

## Виртуальное воображение

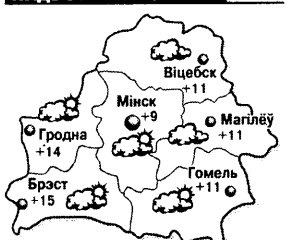
Размышления Умберто Эко о  
книге и компьютерном творчестве



стар. 6

Інтэрв'ю намесніцы старшынні  
Саюза беларускіх пісьменнікаў —  
«Злыдзіншчыца запаветы Мураўе-  
ва-вешальніка»

НАДВОР'Е НА ЗАЎТРА



Курс наўнага долара  
на «чорным рынку»

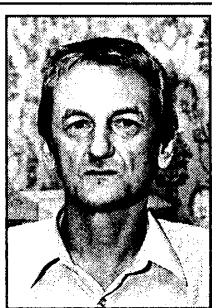
1100

## Паважаныя чытачы!

Рэдакцыя газеты НАША СВАБОДА працягвае падпіску

Вы можаце падпісацца ў любы час, газета будзе прыходзіць да Вас з першага дня наступнага месяца.

Падрабязнасці пра ўмовы падпіскі на стар. 6



## Як робяцца дажынкі

Аляксандр ДУБРАВІН

Дажынкi — гэта ўсенароднае свята падвядзення вынікаў. І не кожны ўмее яго як след арганізаваць. Каторы бярэ чорны бліскучы членавоз, едзе ў Шклоў і там абшчыцу выбірае за народныя грошы. Людзі наліваюцца ў дым магілёўскага самагону, настаяна для моцы на курным гуане, а назаўтра ім галава баліць, грошай шкода і пазіраць наўкола сорамна. Гэта нельга называць святам. Таму на наступны год прапаную рабіць дажынкi на новы ўзор: раз у пяць гадоў падводзіць усенародныя вынікі, але **ка-пі-таль-на**. Давайце на наступны год правярэм, як яно пойдзе.

Значыцца так: час правядзення ўсенародных дажынкаў прызначаем на дзень выбараў прэзідэнта Беларусі. Народ рыхтуецца загадзя. Збіраюцца подпісы, вылучаюцца кандыдаты, фарміруюцца выбарчыя камісіі. Але свята ўжо ідзе. Уяві, ты яшчэ толькі аб'явіў, што будучы выбіраць новага прэзідэнта, а народ ужо скача і ў ладкі пляскае. На вуліцах незнаёмыя людзі цалуюцца, абдымаюцца, плачучы ад ішчасця. У краіну вяртаюцца ўсе эмігранты. Міліцыянеры ў барах выпіваюць запаліцыйна і просіць адзін перад адным прабачэння. Крымінальнікі аб'яўляюць мараторый на злачынствы. Хлопцы з КДБ замыкаюць канторы і ідуць у адпачынак. Званы ў цэрквах звоняць. Салюты штовечар на ўсё неба. Канцэрты *Deep Purple* пад адкрытым небам у рамках міжнароднай праграмы «Майстры року радуюцца з вамі». Прадпрыемальнікі бясплатна вытываюць на гарадскія стадыёны цыстэрны каньяку і вагоны чорнай ікры — для тых, каго рэжым абабраў да апошняй няткі. Далей свята даходзіць да кожнай вёсачкі і калгаса. Кожнаму калгасніку выдаюць новыя валенкі, кудайку і галёшны, каб было ў чым пайсці прагаласаваць.

І вось кульмінацыя — дзень выбараў. Кандыдатураў двое: Учора і Заўтрашні. Хто пераможа, ведаюць нават дзеці ў раддоме. Гэта ён — харошы сем'янін, разважлівы, паміркуючы, спакойны, сімпатычны, выхаваны чалавек з нармальнай прыскай, голасам і паводзінамі, які любіць сваю краіну, паважае людзей, шануе закон.

У дзень галасавання, ужо ў восьмем гадзін раніцы на ўчасткі прыходзіць 99,9% выбаршчыкаў. Але аб'явіць вынікі няма каму, бо супрацоўнікі Цэнтр-выбаркама разам з іншымі чыноўнікамі каюцца на плошчы Незалежнасці. Стаяць на каленях, пасыпаюць галаву пылам, рвуць на сабе адзенне, равуць і просіць пашкадаваць іхніх дзеткаў. Высытліліся, што раней яны зрабілі многа брыдоты супраць закона і людзей.

Раптам чуюцца роў самалёта. Над самымі галавамі праносіцца чырвоная-зялёная пачвары і знікае ў чорным небе. На Маскву! Учора прэзідэнт спешна пакідае краіну. Вось такія дажынкi!

## Мітынг адмяняецца

Юрыя ХМЯЛЬНІЦКІ

Рабочыя Мінскага трактарнага (МТЗ) і матарнага (ММЗ) заводаў не выйдучы 15 лістапада на вуліцы Мінска, каб выказаць пратэст супраць эканамічнай палітыкі ўрада і збыднення. Мінгарвыканкам забараніў Свободнаму прафсаюзу металістаў праводзіць акцыю пратэсту, матывуючы сваё рашэнне адсутнасцю падставаў для пратэсту. Паводле адказу Мінгарвыканкама, работнікі МТЗ і ММЗ атрымліваюць зарплату своєчасова і ў аб'ёмах, прадугледжаных у ка-

лектўных дамовах.

Старшыня Свободнага прафсаюза металістаў Віктар Трошчы абураны відавочнай хлуснёй. Па-першае, заробкі не выплачваюцца два разы на месяц, як таго патрабуюць калектўны дамовы. Больш за тое, пасля палачы заўякі на шэсці мітынг арганізатараў акцыі выклікалі «на кавёр» у Партызанскі райвыканкам, дзе спрабавалі запэўніць іх, што жыццёвы ўзровень не знізіўся.

Між тым, становішча як на МТЗ, так і на ММЗ — катастрофічна. І яно яшчэ больш пагоршылася пасля ўказання

А.Лукашэнка аб прымусявай выплаце заробкаў. Ва ўсім выпадку, Віктар Трошчы ўявае цяперашнія фінансавыя праблемы трактарнага і матарнага заводаў менавіта з гэтым: «Да 1 верасня нібыта заробкі выплацілі і ліквідавалі запасы чанасі. Аднак на гэтую ліквідацыю прадпрыемствы мусілі накіраваць абаротныя сродкі. І таму зараз без гэтых абаротных сродкаў заводы амаль спыніліся. Няма за што купляць камплектуючыя вырабы і матэрыялы. Мы будзем пратэставаць супраць такой палітыкі. Нягледзячы на цяперашнюю забарону акцыі пратэсту, мы рана ці позна будзем праводзіць і шэсці, і мітынгі».

## ФОТАФАКТ



## Створаны першы клуб беларускіх брэндаў

Аляксандра УСЦІНОВІЧ

На сённяшні дзень у Беларусі дзейнічае больш за 49 тысяч гандлёвых марак. З іх усяго 5 тысяч марак належаць нацыянальным з'яўнкам, па ведамства Упраўленне экспертызы таварных знакаў Дзяржаўнага патэнтнага камітэта РБ. Відавочна, што доля айчынных гандлёвых марак, ці, як іх яшчэ называюць, брэндаў, вельмі нязначная.

Сярод абыякавых, ды і спецыялістаў, існуе меркаванне, што раскрутка брэндаў на ўзроўні сусветна вядомых, такіх як *Coca-cola*, *Pepsi-cola*, нават «Доўганы» — нешта з вобласці навуковай маркетынгавай фантастыкі. Нашы спецыялісты нязгодны з гэтым. Яны прыводзяць прыклад такіх паспяхоўных брэндаў, як «Мілавіца», «Дарыда», «Віцязь», «Гефест»,

«Элема», «Маціяс», якія добра вядомыя не толькі ў Беларусі, але і ў суседніх краінах. Зразумела, яшчэ няма спецыялістаў на навуцанні тэхналогіям брэнда, адсутнічаюць замежныя эксперты ў гэтай галіне.

Каб комплекс «мястэчка-васці» хутка пераадолеўся, як і няўпэўненасць у сабе беларускіх таваравытворцаў, адкрыўся Клуб беларускіх брэндаў.

## Дзяржкамдрук забірае сабе культурніцкую прэсу

Мар'ян КАРЫМОНТ

Працэс перарэгістрацыі суб'ектаў гаспадарання дадаў галаўнога болю шэрагу і без таго ледзьве зводзячых канцы з канцамі культурніцкіх выданняў.

Тыя газеты і часопісы, дзе заснавальнікамі дагэтуль былі рэдакцыйныя калектывы і, напрыклад, Саюз пісьменнікаў, мусіць шукаць сабе новага і, як таго вымагаюць умовы перарэгістрацыі, зможнага заснавальніка. У прыватнасці, гэта тычыцца такіх літаратурна-мастацкіх

выданняў, як часопісы «Полымя», «Маладосць», «Нёман», газета «Літаратура і мастацтва». Усе яны стратныя, таму заснавальнік з грашына наўрад ці знойдзецца. Саюз пісьменнікаў як грамадская арганізацыя ім быць не можа, ды і рэальна сродкаў на фінансаванне згада-ных выданняў не мае і не меў. Іх матэрыяльным утрыманнем фактычна займаўся Дзяржаўны камітэт на друку. Менавіта ён размяркоўваў выдаткаваны літаратурна-мастацкім выданням бюджэтныя грошы. Па ўсім

Дзяржкамдрук і стане новым заснавальнікам «ЛіМа», «Полымя» і іншых.

Калі так, то можна спрагна-заваць, што будзе ўзмоцнены і дзяржаўны кантроль над гэтымі выданнямі. Напрыклад, калі раней кандыдатуры галоўных рэдактараў культурніцкіх часопісаў і газет рэкамендаваліся Саюзам пісьменнікаў, то цяпер яны будуць прызначацца выключна воляй Дзяржкамдруку. Як пракаментавалі сітуацыю рэдактар аднаго з такіх выданняў, «хто плаціць, той і заказвае музыку».

## Узнагарода знайшла героя-працаўніка

Ірына ТОЎСЦІК

Прэзентацыя кнігі «Тэксты» Адама Глобуса, своеасаблівага пісьменніка і мастака, адбылася 10 лістапада ў музеі М.Багдановіча ў Траецкім прадмесці.

Адам Глобус прадставіў прыхільнікам постмадэрнісцкай творчасці матчымаць азнаёміцца са зборам сваіх твораў, сабраны ў адну кнігу. «Тэксты» ёсць плёны вынік ушаннай працы і жыцця аўтара, за што на імпрэзе ён быў ушанаваны медалём «За трыдовыя заслугі».

Кніга змяшчае вершы розных гадоў, захапляльныя і шокавыя твэрэнне «Дамавікамерон» і «Новы Дамавікамерон» (спецыфічныя казкі для дарослых), а своеасаблівыя на змесе кнігі «Койданава» і «Толькі не гавары май маме» і інш. Засланых яму цыдулак Глобус уладаў адну з актуальным, на думку аўтара, пытаннем: ці будзе калі-небудзь напісана кніга «Толькі не гавары май жонцы?»

Паралельна з прэзентацыяй «Тэкстаў» адбылася прэзентацыя самаго Адама Глобуса. Выступоўчы і адначасова сябры

Глобуса (ён жа Уладзімер Адамчык) распавядаў больш пра яго як добрага чалавека, незамажнага сябра і неардынарную асобу. Пісьменнік Уладзімер Арлоў паведаў пра пачатак творчай дзейнасці віноўніка вечарыны, якога ён ведае ўжо 20 гадоў. Літаратар Пятро Васючэнка абвясціў рэйтынг твораў Глобуса па пачуццёвых рэакцыях, якія яны выклікаюць.

Адзначаны былі не толькі становішчы рысы пісьменніка, таму ў цэлым характарыстыка пісьменніка набыла аб'ектывнасць.

## Да 70-годдзя Уладзіміра Караткевіча

Марат ГАРАВЫ

26 лістапада грамадскае аб'яднанне «Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны» правядзе ў Мінску акцыю, прысвечаную 70-годдзю 3 дня нараджэння класіка беларускай літаратуры Уладзіміра Караткевіча (26.11.1930 г. — 25.7.1984 г.).

У праграме мерапрыемства, якое пачнецца а 15-й гадзіне ў сталічным кінатэатры «Змена», — выступленні старшыні ТБМ А.Трусава, пісьменніка К.Тарасава і намесніка дырэктара Нацыянальнага навукова-асветнага цэнтра імя Ф.Скарыны В.Ска-

лабана. Удзельнікам сустрачы будзе прапанавана кінапраграма, прысвечаная 70-годдзю сла-вутага пісьменніка, у тым ліку — новая дакументальная стужка творчага аб'яднання «Тэ-лефілім» Нацыянальнай дзяржаўнай тэлерадыёкампаніі Беларусі «Уладзімір Караткевіч. Мяслаў» (рэжысёр У.Арлоў). З 13 па 25 лістапада ў кінатэатры «Змена» будуць дэманстравацца дакументальныя стужкі студыі «Летапіс» «Быў. Ёсць. Буду.» рэжысёра Ю.Цвяткова і мастацкіх фільм «Хрыстос прыжыліўся ў Гародні», створаны паводле матэрыялаў аднайменнага рамана Уладзіміра Караткевіча.

## Пазнаёмся з рэальнай сітуацыяй

Алег БЕБЕНІН,

подпісант Харты'97

Група лідэраў аб'яднанай беларускай апазіцыі 12 лістапада прыбыла ў Парыж.

Адсюль Віцук Вячорка, Анатоль Лябедзька, Аляксей Кароль і Андрэй Саннікаў пачалі планавую паездку па еўрапейскіх сталіцах. Мэта — з першых вуснаў пайнфармаваць еўрапейскіх палітыкаў пра пас-

пяховую кампанію байкоту выбарчага фарсу і абмеркаваць перспектыву дэмакратызацыі Беларусі ў 2001 годзе. Беларускія дэмакратычныя лідэры наведваюць Еўрапейскую камісію, Еўрапейскі парламент, Савет Еўропы, парламенты і міністэрствы замежных спраў Францыі, Германіі і Вялікабрытаніі.

Паездка завершыцца 19 лістапада.

## Сайт пра трагедыю на Нямізе 30 траўня 1999 г.

Сайт стварыў Зміцер Прынько — сябра загінуўшага на Нямізе Насты Саўко. На сайце размешчана гістарычная даведка, інфармацыя пра трагедыю на Нямізе, пра тых, хто загінуў у гэты жудасны дзень у падземным пераходзе на станцыі метро «Няміга».

На старонцы таксама ёсць

фотаздымкі ахвяраў, вершы, эпітафіі, успаміны. Стваральнік сайта просіць адгуку на ўсіх, хто мае канкрэтную і змястоўную інфармацыю пра падзеі 30 траўня 1999 года.

Электронны адрас сайта: <http://www.nemiga99.newmail.ru>

Інфармацыйны адрас

ПЦ «Вясна»

## Міліцыя не дала пікетаваць

Сяргей МАКСІМОВІЧ

12 лістапада ў Гродне міліцыяй было затрымана 15 удзельнікаў акцыі «Моладзь патрабуе пераменаў!» Усе яны былі дастаўленыя ў Ленінскі РАУС горада. На ўсіх, апроч трох непаўнагадовых, былі складзены пратаколы. Большасць у нядзелю была выпушчана на волю. Аднак чацвёрка былі пакінутыя на «начлег» у

міліцыі, сярод іх — Святлана Нех, намеснік кіраўніка суполкі Маладой Грамады. Паліцэйскім разам яна была затрыманая міліцыяй 1 лістапада, падчас акцыі памянання паміж прадкаў. Над затрыманымі ў нядзелю маладзёнамі абдуцана суды.

Гарадскія ўлады дазволілі правесці 12 лістапада пікет, але — у пазнейшы час і ў зусім іншым месцы.

## Хлуслівыя пратаколы

Сяргей МАКСІМОВІЧ

У канцы мінулага тыдня ў Гродне адбыўся суд па адміністрацыйных справах П.Анісімовіча і М.Ворана. Яны былі затрыманымі 1 лістапада каля помніка Я.Куцулу перад Гродзенскім універсітэтам, дзе сталі з запаленымі свечкамі і слухалі вершы паэта. Суд палічыў гэта недастатковай падставай для затрымання.

У той дзень міліцыяй былі раптам затрыманыя 23 чалавекі, якія ўшаноўвалі памяць прадкаў, паклаўшы кветкі да магілаў, а затым — да помніка і памятных шыльдаў. Пратаколы былі складзеныя, аднак, толькі на П.Анісімовіча і М.Ворана, першаму з іх былі нават начэплены кай-

данкі. Міліцыянты сцярджалі, што абодва нібыта аказалі непадпарадкаванне і нецэнзура лаяліся.

Суд, аднак, абверг довады аб непадпарадкаванні. Справа затрыманых П.Анісімовіча спынена цалкам. Што да М.Ворана, дык судзіць С.Прашэвіч прыняў крыху іншае рашэнне. Міліцыянты яго, маўляў, затрымалі незаконна. Таму лаянка з яго боку была выкліканая неадпаведнымі дзеяннямі міліцыі. Аднак лаяцца ўсё адно нельга. Таму — штраф паме-рні і мінімалькі. Сведкі марна даводзілі судзі, што сп. Воран грэбуе расейскай мовай і яе нецэнзурнымі «скарбамі».

Зараз пацярпелыя і абылганыя міліцыі будуць падаваць скаргі ў пракуратуру.

## Клюшкі, ці пармы? Ключкі!

Тамаш ПАЛЬМАЧЫНСКІ

Вучні малодшых класаў сяродняй школы пасёлка Дружны Пухавіцкага раёна вымушаны прыносіць дадому пасля заняткаў школьную мэблю, каб яе адрамантавалі бацькі. Гэтая мэбля служыць ужо многа гадоў, ледзь ліпчы і

неаднаразова рамантавалася. Мэбля расце разам з вучнямі. Знізу да яе час ад часу прыбіваюцца кавалкі дрэва. Пра зручныя школьныя парты дзеці застаюцца толькі марыць. Мабыць, на адзукцыю ў нашай краіне ўжо нічога не застаецца пасля «базараў», «дажынак» і хакеяў.

# Как усидеть на дубинках?

Александр ДУБРАВИН

Что, собственно, происходит в стране? Из-за чего весь шум? Из-за чего наши проблемы? Почему граждане Беларуси так страдают и мучаются? Почему голодают дети? Почему пропадают люди? Почему старики роятся в помойках? Почему во всех сферах жизни застой и деградация? Почему не действуют законы? Почему растет преступность и взяточничество? Почему свирепствуют туберкулез и алкоголизм? Почему дискриминируется язык и культура белорусов? Почему катастрофически уменьшаются народонаселение страны? Почему в государственных учреждениях торжествуют некомпетентность и хамство? Почему присвоенные государством вклады граждан в сберкассах до сих пор не возвращены владельцам? Почему на столбах и заборах красуется фашистская свастика? Почему людям затыкают рты, угрожают, запугивают, преследуют, оскорбляют, унижают, избивают?

Потому, что один человек, избранный когда-то очень давно главным чиновником страны, вообразил себя незаменимым и незаменимым. Кто-то его в этом убедил. И теперь он всеми правдами и неправдами собирается держаться за свой мягкий стул, стоящий у массивного стола, в большой комнате жуткого здания с ужасной аурой на улице Карла Маркса. Понимаете, ему очень не хочется покидать нагретое место, и нас всеми силами убеждают войти в его неудобное положение. Хор колуев твердит о какой-то особенной его харизме, о некоей исключитель-

ности этого господина, но мы-то все прекрасно понимаем, что без этого места он висит мало. Всего лишь пожилой усталый человек без определенной профессии с большими претензиями к окружающим. И даже если кое-что спрятано в банках Швейцарии, то это для детей и внуков, а не для себя. Его карьера началась и закончилась грандиозным фиаско именно здесь. При справедливых выборах этому господину уже ничего хорошего не светит. Слабый человек в таких условиях будет цепляться за государственную мебель изо всех сил. Особенно если знает, что на следующий день после отставки о него вытрут ноги все бывшие соратники. И в первую очередь — самые преданные. В его среде ведь так принято. Он и сам так частенько делал.

Из истории известны случаи, когда масштаб места был по определению намного больше масштаба личности. Но все выяснялось, как правило, в моменты, когда с этим местом этой личности надо было расставаться. Великие люди (например, президент Франции генерал Де Голль) расставались со своим местом добровольно, величаво и благородно, почувствовав негативные настроения в народе. И потому очень скоро возвращались. Другие уходили в результате общественного давления, но сохраняя чувство собственного достоинства. Третьи питали надежды на демократические выборы, но, проиграв, уходили без излишней суеты. Что бы мы ни говорили о Кебиче и о его временах, но надо отдать должное: масштаб личности Вячеслава

Францевича был больше масштаба его места. Он расставался со своим положением спокойно, без истерики, слез и преступлений. Иначе оппозиционер Лукашенко просто исчез бы, как сегодня исчезают его политические оппоненты. Иначе не было бы речи о телевизионных дебатах в прямом эфире, которых так панически боится сегодня власть. Иначе все бизнесмены, которые осмелились поддерживать кандидата в президенты Лукашенко, сидели бы и по сей день на нарах. И так далее...

Цепляние за власть — опасный симптом. Огромное, жаркое, мясистое и жирное государственное место подавляет волю слабого индивидуума, превращает его в полное ничтожество. Вместо привлекательной личности перед глазами наблюдателей возникает вдруг необъятное седище. Симпатичный и приятный человек неожиданно обращается в трусливого и подлого маньяка у власти. Он приносит неисчислимые страдания людям, проливает невинную кровь, совращает других слабых людей, принуждает их к преступлениям, лжет, извращается, интригуется, продает свою душу, честь, совесть и доброе имя. Нет подлости, на которую не пошел бы такой человек ради сохранения своего места.

Именно поэтому господину Лукашенко лучше оставить свой пост именно сейчас, пока он не наделал непоправимых ошибок. Пусть останется сильным хотя бы в воспоминаниях современников и на страницах энциклопедий. Как бы это ни было трудно лично для него, необ-

ходимо понять, что все имеет начало и конец. Лучшие времена уже прошли, теперь нужно пить горькое лекарство. Конечно, ему придется выслушать много нелицеприятной и справедливой критики в свой адрес. Сила действия, как известно, равна силе противодействия. Все оскорбления, которые разлетались направо и налево из его стана в течение всех этих лет, вернутся к источнику с такой же силой и неотвратимостью. Кто-то и палку перевернет, как обычно. Но! Обществу чудовищно устало от политика Лукашенко, потому что как государственный деятель он оказался разрушительным и бесплодным. Ему нужно уйти для блага страны. Беларуси жизненно необходимы созидательные перемены. Пусть они придут в результате справедливых, честных и потому спокойных демократических выборов, в которых победит его соперник. У нас много прекрасных и образованных людей, есть из кого выбирать. Пусть это будут выборы по тем правилам, по которым когда-то (очень давно) избирали первого президента Республики Беларусь. Этим он обезоружит своих соперников, изменит мнение о себе и сохранится как личность. Надо, надо уходить, ведь на дубинках долго не сидят.

P.S. А психологическую и юридическую защиту от чрезмерной активности вчерашних соратников и приспешников в этом случае гражданину Лукашенко обеспечат уцелевшие, несмотря ни на что, независимая пресса, правозащитные организации и демократическая оппозиция.

## Лукашенко держится на русской разведке

Окончание, начало на стр.1

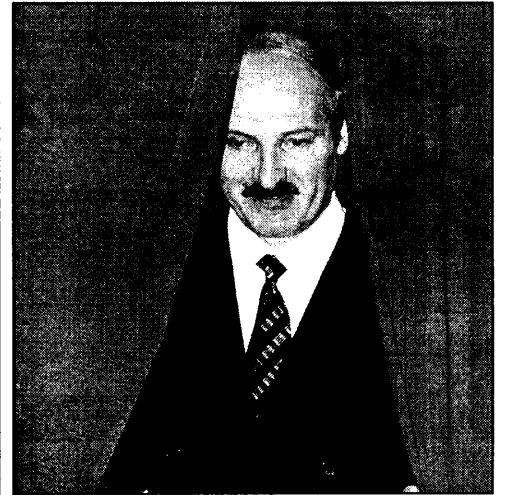
Эти документы, по словам белорусского президента, оказывают ему неоценимую помощь, благодаря им А.Лукашенко удается «спокойно пережить» самые серьезные события...

Генерал Лебедев мучительно улыбался — мол, не стоит благодарности, Александр Григорьевич. Помогаем как можем, вот кадры ваши разведческие переподготавливаем... За кадры

учно-технической и экологической областей;

2) обеспечение условий, способствующих успешной реализации политики Российской Федерации в сфере безопасности;

3) содействие экономическому развитию, научно-техническому прогрессу страны и военно-техническому обеспечению безопасности Российской Федерации. Разведывательная деятельность не может осуществляться для достижения антигуманных целей, а также для достиже-



А.Лукашенко тоже отдельно поблагодарил, но при этом, кажется, так и не понял, в какое глупое положение поставил главу СВР своими неуместными признаниями.

Служба внешней разведки подчиняется напрямую президенту России. Ее руководитель является одним из немногих лиц в государстве, обладающим правом прямого доклада главе государства. По заведенной еще при Борисе Ельцине традиции раз в неделю (обычно по понедельникам) директор СВР делает президенту развернутый доклад по ситуации. При этом СВР законом «О внешней разведке» и положением о СВР (оно является секретным документом, в нем прописано, кому и какую именно информацию СВР можно передавать) запрещено давать какие-либо материалы не то что главам дружественного государства, но даже органам исполнительной власти России. Например, информация, поступающая по линии СВР в правительство, строго дозируется.

Со слов же А.Лукашенко следует, что он лично — буквально как президент России — регулярно получает оперативные и аналитические материалы от СВР, которые позволяют ему решать многие серьезные проблемы. Между тем разведка в интересах Беларуси не входит в сферу компетенции и задач СВР. По закону не входит. Например, в статье 5-й закона «О внешней разведке» сказано:

«Целями разведывательной деятельности являются: 1) обеспечение Президента Российской Федерации, Федерального Собрания и Правительства Российской Федерации разведывательной информацией, необходимой им для принятия решений в политической, экономической, оборонной, на-

ния целей, не предусмотренных настоящим Федеральным законом».

То есть генерал-лейтенант С.Лебедев либо сам нарушает закон, либо — если посылать информацию А.Лукашенко его попросил президент В.Путин — его нарушает В.Путин. В СВР попытались опровергнуть это предположение. Руководитель пресс-бюро разведки Борис Лабусов заявил корреспонденту «Газеты.ру», что СВР взаимодействует исключительно с внешней разведкой Беларуси на основании заключенного еще в 1992 году соглашения. Мол, А.Лукашенко не имел в виду себя лично... Однако из сообщений информантов недвусмысленно следует, что президент Беларуси именно лично и едва ли не напрямую из Ясенево (минуя свой КГБ) получает сводки СВР и именно ему лично они оказывают неоценимую помощь в преодолении разных кризисов. Но самое интересное даже не это.

Если исходить из того, что главной проблемой А.Лукашенко — причем уже не столько внутренней, сколько внешней, — является оппозиция, а также неудачные попытки ЦРУ сместить его, используя отработанный сценарий «волны народного гнева», то получается, что СВР работает против белорусской оппозиции. Причем очень активно, так сказать, на постоянной основе — ведь материалы поступают в Минск регулярно. Будь Александр Григорьевич поддержанной на язык, об этом никто никогда бы не узнал. Следующий же доклад СВР А.Лукашенко, судя по всему, теперь получит нескоро.

Газета.ру

## «Перамены» вулічных настрояў

Заканчэнне, пачатак на стр.1

Даўно ўжо беларускія «сілавікі» не праводзілі такіх масавых затрыманняў. Зрэшты, выбары ў «парламент» ужо адбыліся, і таму ў міліцыі адпала цяжкая неабходнасць паводзіць сабе прыстойна.

Затрыманых зволіў ў раённыя ўпраўленні ўнутраных спраў. Усяго назбіра-

лася 109 затрыманых. «Рэкардсменам» жа стаў РАУС — 54 маладыя арыштанты.

Учора стала вядома, што з 109 затрыманых 26 правялі ноч у спецпрыёмніку-размеркавальніку на вуліцы Акрэсціна ў чаканні суда. Непадобнага была адпущаныя праз дзве-тры гадзіны. Сярод затрыманых апынуўся адзін з лідэраў мінскіх «левакоў» Сяржук

Шмялёў і пара журналістаў — Кірыла Пазыняк з НАШАЙ СВАБОДЫ і Вадзім Доўнар з «БДГ».

На дзіва, не быў затрыманы ніводзін з арганізатараў акцыі — ні Цімафей Дранчук, ні Павел Севярынец, ні Аляксей Чарняў. Насуперак пацвердамленням розных крыніцаў, старшыня Маладога Фронту Павел Севярынец правёў ноч дома.

Дарэчы, напярэдадні

прайшла хваля акцыяў «Пераменаў» у рэгіёнах. Праходзілі яны па-рознаму — ад пікетаў да дыска-тэкаў пад гэтай назвай. Найбольш вызначылася Гродна, дзе пікет быў разгнаны праз пятнаццаць хвілін, а больш за дваццаць чалавек затрыманыя. У Барысе разгнань не-санкцыяваны пікет прыехалі ўзброеныя аўтаматамі міліцыянты.

## Каля Акадэміі навук шчыраваў АМАП...

Кірыла ПАЗЫНЯК

Адвезлі ў Маскоўскі РАУС. З аўтобуса да дзвярэй бу-

дынка праводзілі праз міліцыянцкія шэрагі з дубі-

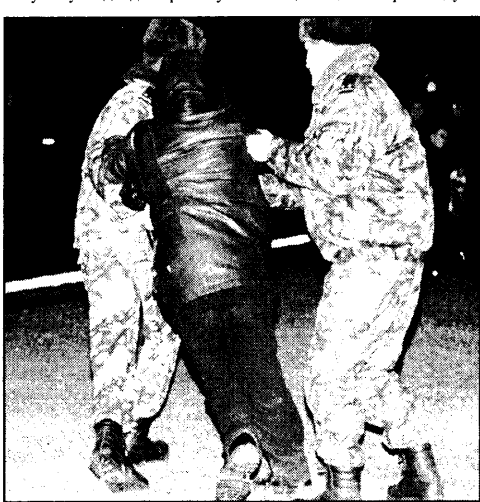
нкамі напярэс. Відаць, дзеля запалохвання, бо, што праўда, не білі.

У пастарунку канвеерам складалі пратаколы аб удзеле ў несанкцыяваным шпіці і аб парушэнні грамадскага парадку, здымалі на стужку («кіно»). На довады, што мы знаходзіліся ля Акадэміі навук на працы і што, затрымаўшы нас, міліцыянты парушылі Закон аб друку («журналіст мае права бесперашкодна атрымліваць і распаўсюджаць любую інфармацыю, што не ёсць дзяржаўнай таямніцай»), ніхто не зваяж.

Нас як журналістаў адпусцілі раней за ўсіх. Астатніх трымалі далей, збівалі. Прычым шчыраваў АМАП-Пацым, відаць, ажно заанада: калі мы выйшлі з пастарунку, да яго пад'ехала «хуткая дапамога».

Абкружаны з усіх бакоў раён Акадэміі навук «зачыталі» пад вышэй сірэнаў вялікімі сіламі. Міліцыянты, АМАПаўцаў ды «праваахоўнікаў» у цывільным было ці не болей, чымсямі саміх дэманстрантаў. Моладзь запіхвалі ў падагнаныя і расставленыя ўздоўж праспекта Францыска Скарыны «варанкі», легкавікі, аўтобусы і мікрааўтобусы. Калі спачатку затрымлівалі толькі тых, хто маршавуў у калоне, то потым пачалі хапаць усіх, хто трапляўся на вочы.

На міліцыянты не дзейнічалі нават журналісцкія пасведчанні. Нас з калагем з «Белорусской деловой газетой» Вадзімам Доўнарам было адпусцілі, але праз колькі секундаў перадумалі: «Пайшлі!»



## Харватыя за парламенцкую дэмакратыю

Харвацкі сабор (парламент) прыняў серыю папавак да канстытуцыі, якія змяняюць кампетэнцыю прэзідэнта і пераўтвараюць гэтую краіну ў парламенцкую дэмакратыю. Згодна з выпраўленай канстытуцыяй, прэзідэнт больш не можа адхіляць ад пасады кіраўніка ўрада і міністраў, якія цяпер становяцца падсправядачнімі толькі парламенту.

За прэзідэнтам застаецца толькі права распускаць сабор

у асобных выпадках па прапанове прэм'ер-міністра і яго кабінета і пасля кансультацыяў з прадстаўнікамі парламенцкіх партыяў. Прэзідэнт і прэм'ер будуць разам прызначаць кіраўніка спецслужбы, папярэдне пракансультуваўшыся з парламенцкім камітэтам па нацыянальнай бяспецы. Па меркаванні харвацкага прэм'ера Івіцы Рачана, гэтыя змяненні паспрыяюць «замацаванню дэмакратычнай сістэмы».

## Ватыкан—Арменія

Сумесны дакумент аб намеры ў будучым аб'яднаць рыма-каталіцкую і армянскую царквы падпісалі 10 лістапада папа Іаан-Павел II і каталік усіх армянаў Гарэгін II. Кіраўнікі абедзвюх царкваў згадзіліся з неабходнасцю правесці аб'яднанне ў трэцім тысячалецці і звярнуліся да свя-

тароў і вернікаў з заклікам падтрымаць гэтую ініцыятыву. На экumenічнай цырымоніі, якая адбылася ў рамках візіту, удар армянскай царквы была перададзена частка мошчаў святога Рыгора Армянскага, заступніка Арменіі, рэшткі якога пакояцца ў адной з царкваў Неапалі.

## Міліянерам в США вездэ дорога



Алена ЛЕВИНА

По данным американского журнала *Money*, который провел собственное исследование доходов кандидатов в президенты США, состояние кандидата республиканцев Джорджа Буша-младшего превышает \$20 млн. Его соперник Альберт Гор почти в 20 раз беднее.

Республиканский кандидат в президенты, в частности, владеет казначейскими облигациями правительства США на сумму около \$6 млн., кроме того, \$1,2 млн., вложенные в различные ценные бумаги, находятся в доверительном управлении одного из инвестиционных фондов.

Буш-младший владеет также акциями ряда крупных компаний, таких, как *Intel*, *IBM*, *Walt Disney*, *Pepsico*, *General Electric*, *Exxon*, а также является совладельцем трех бытовых химзаводов в штате Северная Каролина. Несколько лет назад за \$1,8 млн. он приобрел ранчо в штате Техас с участком земли в 633 га и искусственным озером для рыбалки, но его крупнейшим финансовым успехом стала продажа два года назад своей доли в бейсбольной команде «Техасские рейнджеры», принесшая ему \$14,9 млн. В последней налоговой декларации Джорж Буш-младший указал размер своего состояния в разряде от \$11,1 до \$29,4 млн. Состояние кандидата от Де-

мократической партии вице-президента США Альберта Гора намного скромнее и на сегодняшний день оценивается примерно в \$1,5 млн. (В официальной декларации Гор указал разряд от \$1,4 до \$2,5 млн.) Гор, в частности, владеет фермой в штате Теннесси с участком в 35 га, оцениваемой в \$445 тыс., а также расположенной рядом шахтой по добыче цинковой руды, которая оценивается в \$250 тыс. Вице-президенту также принадлежит славенный им внаем небольшой фермерский дом в Теннесси стоимостью в \$66 тыс., кроме того, он вместе с женой владеет домом ее родителей в пригороде Вашингтона — еще \$500 тыс.

Вышеуказанные данные не учитывают зарплату кандидата по основному месту работы — у губернатора Техаса Буша она составляет \$115,345 в год, у вице-президента США Гора — \$175,400.

Кандидатуру Гора поддерживают несколько американских мультимиллиардеров, в целом Уолл-стрит и большой бизнес на стороне Буша. Среди сторонников Гора — инвестор Уоррен Баффет, финансист Джордж Сорос, телевизионный медиа-магнат миллиардер Руперт Мердок, глава компьютерной корпорации *Apple* Стив Джобс. О поддержке кандидатуры Буша заявили глава корпорации *Dell* Майкл Делл, глава *Microsoft* Скотт Макнили. Все они люди небедные, как, впрочем, и сами кандидаты.

## В последний час

Вениамин ГИНОДМАН

Израильский премьер-министр Эхуд Барак заявил, что его правительство готово признать независимость арабского государства Палестина в обмен на мирный договор, который нынешняя администрация Палестинской автономии должна будет подписать с Израилем. Это означает, что на Ближнем Востоке может начаться очередной период виртуальной дипломатической войны, чреватой усилением абсолютно реальных боевых действий.

За те девять лет, что минули со времен Мадридской конференции, еврейское государство не просто продемонстрировало, но и многократно доказало стремление к миру. Оно пошло на принципиальные стратегические уступки палестинцам, ничего не получив взамен, кроме невыполнимых требований и усиления террора. Глава Палестинской автономии по сей день даже не выполнил обещания, данного на Южной лужайке Белого дома. Под самыми вздорными предложениями он не отменил те статьи «Национальной палестинской декларации» от 17 июля 1968 года, которые конечной целью деятельности ООП провозглашают физическое уничтожение «сионистской раковой

опухоли на теле арабской Родины». «Исламский джихад», «Хамас» шейха Обейды, «Хезбалла» шейха Насраллы, ООП-ФАТХ Арафата предпочли просто не заметить отвода израильских войск из Вифлема, Хеврона и южного Ливана. Лидер ООП, опираясь на легализованную 60-тысячную палестинскую армию, а также нелегальное, но подконтрольное ему подполье, упорно требует себе полцарства со столицей в Иерусалиме. Желает быть владычицей морскою, и чтобы золотая рыбка беспрестанно была у него на послышках.

Утопичность притязаний Арафата понятна любому здравомыслящему политику. Однако самопровозглашенный «президент» несуществующего государства «Палестина» может сохранять политическое влияние, командовать армией, повелевать сотнями тысяч толпами камнететелей, получать огромные суммы от палестинской диаспоры и богатых арабских режимов только при одном условии — искусно и искусственно поддерживая в регионе состояние войны. Жестокий парадокс заключается в том, что многие миллионы людей (в первую очередь палестинцев, существующих за гранью нищеты) стали пешками в игре, которая обеспечивает непомерные амбиции одного старого террориста, продающего собственный народ для насыщения своего

## ISRAEL PALESTINIANS



ARAFAT



BARAK

безграничного властолюбия, сластолюбия и сребролюбия.

Эхуд Барак, генерал-лейтенант резерва, бывший начальник Генерального штаба Армии обороны Израиля, единственный в стране обладатель двух наград за высшую доблесть, командир самого элитного спецотряда рейнджеров «Саерет маткаль», создатель «мистарвим» — эффективных спецподразделений по борьбе с интифадой, отлично осведомлен о том, что для Нобелевского лауреата Ясера Арафата понятие «мир» равнозначно понятию «политическое небытие». Поэтому он и пытается перевернуть мяч на поле противника: пусть Арафат отвергнет мирные инициативы, и тогда Израиль сможет приступить к решительным действиям так, как он это умеет. Неспроста именно в тот же день, 9 ноября, штурмовой вертолет израильских ВВС точным ра-

кетным залпом накрыл в деревне Бейт-Сахур машину с двумя офицерами ФАТХа, замеченными в организации беспорядков. Демонстрация грамотной работы разведки в сочетании с военной мощью по идее должна вернуть Арафата на стезю дипломатии. Однако надежд на это мало. Во-первых, первый среди равных палестинцев предпочитает видеть себя военным вождем, а не главой администрации, решающей прозаические проблемы мирного времени. Во-вторых, европейско-американские нормы на Святой земле не действуют и бумажные договоры там никак не значат. Либо Барак пойдет на самые решительные меры, взяв себе за образец Моше Даяна, Ариэля Шарона, молодого Рабина и молодого себя, либо противостояние придется улаживать его приемнику. А то и приемникам.

## Гибель «Великой Вселенной»

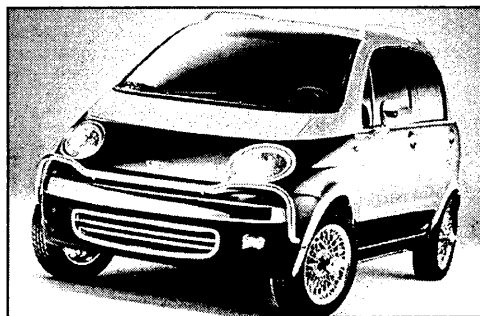
Наталья ИЩЕНКО

В отчаянной попытке вернуть хотя бы часть из почти 80 миллиардов долларов долгов банки-кредиторы с февраля нынешнего года пытались продать более 22 филиалов, производящих автомобили, суда, текстиль и пестициды, компании *Daewoo Motors* — второго по величине автомобилестроительного предприятия Южной Кореи (17 фабрик *Daewoo Motors* выпустили в 1999 году 758,500 легковых и грузовых автомобилей).

Комиссия по реструктуризации долгов компании еще 15 февраля разослала соответствующие предложения ведущим мировым производителям автомобилей. Однако автомобилестроительного гиганта спасти, читай: продать, не удалось. Фирма не смогла выплатить задолженность, составляющую на тот момент более \$70 млн. и превышающую собственные активы почти на \$22 млрд. В начале текущего месяца кредиторы *Daewoo Motors Co.* заявили о банкротстве компании.

### Как обанкротилась Daewoo Motors

Это случилось после того, как профсоюзы отвергли план спасения фирмы, предусматривающий сокращение рабочих мест. Профсоюзы провели собственное собрание, на котором пытались выработать дальнейший курс действий, однако и на этом собрании не удалось достичь согласия по вопросу реструктуризации компании, что являлось первоначальным условием отказа от банкротства



компании, так как в основе плана реструктуризации было временное увольнение 18% членом профсоюза.

Теперь «Великую Вселенную» (так в переводе с корейского звучит название корпорации) ждет разбирательство по долгам и назначению новой администрации. Вместе с президентом и основателем *Daewoo Group* Ким У Чунгом подали в отставку двенадцать руководителей компаний, входящих в корпорацию. Кроме руководства *Daewoo Motors*, это управляющие *Daewoo Telecom*, *Daewoo Heavy Industries*, *Daewoo Electronics*. Экс-руководители объяснили свое решение необходимостью ускорения процесса реструктуризации и желанием взять на себя всю ответственность за кризис компании.

В случае неуспеха начавшегося процесса реструктуризации *Daewoo Motors* может возникнуть угроза повторения спустя два с лишним года финансового кризиса в регионе и во всем мире. Кроме того, банкротство такой крупной компании повлечет за собой не только чисто экономические последствия, так как без работы могут остаться сотни тысяч рабочих. Уже сообщалось о массовых беспорядках в Южной Корее, которые спрово-

цировало сообщение о банкротстве *Daewoo Motors*. Кроме того, крушение «Великой Вселенной» не пройдет бесследно и для других стран.

### Почему Daewoo Motors обанкротилась

Ударом, окончательно свалившим империю *Daewoo*, стал финансовый кризис в Юго-Восточной Азии 98-го года. А одной из ведущих причин фиаско *Daewoo Motors* — слишком оптимистичное отношение компании к странам с переходной экономикой и переоценка темпов роста спроса на их рынках: значительные инвестиции в Узбекистан, Польшу, Индию, Украину не принесли корпорации планировавшейся отдачи.

Кроме того, есть основания полагать, что именно неудачные инвестиционные проекты не позволили корпорации найти спасительного покупателя. Как сообщалось, в конце июня 2000-го года корпорация *Ford* победила в тендере на приобретение контрольного пакета акций *Daewoo Motors*. Однако представители *Ford* не стали подписывать ни одного документа, который бы подтвердил их контроль над *Daewoo Motors*, отложив это до конца августа. Как предполагали наблюдатели, на принятие окончательного решения должны были повлиять выводы аудиторской фирмы *PricewaterhouseCoopers* о состоянии дел на АвтоЗАЗ-*Daewoo* — проверка заповоросского предприятия была предусмотрена условиями тендера.



Через месяц *PricewaterhouseCoopers* завершила проверку СП АвтоЗАЗ-*Daewoo*, но заинтересованность *Ford* в украинско-корейском предприятии оказалась равна нулю. Позже выяснилось, что на таком же уровне пребывает заинтересованность *Ford* в покупке акций *Daewoo Motors*, по крайней мере — на условиях корейцев. Сейчас «обломки» «Великой Вселенной» могут заинтересовать и американцев, так как будут продаваться уже «по дешевке».



# Головокружение от российского газа

Окончание. Начало на стр.1

Наблюдатели обратили внимание и на такое совпадение. На фоне усиливающихся дебатов о новом газопроводе, А. Лукашенко внезапно посетил вблизи польской границы крупную военно-воздушную базу. При этом он сделал публичные заявления о том, что у белорусской армии боеготовность должна быть в два раза выше, чем у российской, потому что Беларусь «находится ближе...» Надо понимать, к НАТО. Странное требование, когда желанным всеми газ планируют качать именно в страны альянса.

Не оптимистические впечатления от речей минских ораторов и по поводу Украины. С завидным постоянством государственное телевидение Беларуси вдруг стало предоставлять эфир украинским экстремистам, грозящим режиму А. Лукашенко революцией с лозунгом «Ни метра газопровода без боя». При этом оно тиражирует «версии» о причастности к подрывным

против Беларуси планам газовых украинских баронов и баронесс, среди которых воткрыто упоминаются и члены украинского правительства. Весьма интересное внимание к неофициальным лицам, когда потерпели неудачи планировавшиеся встречи премьеров Владимира Ермакова и Виктора Ющенко сначала в Одессе, а затем в Киеве. Следует напомнить, что Беларусь до сих пор не ратифицировала межгосударственный договор о границе с Украиной, что, конечно, не способствовало развитию нормальных двусторонних отношений. А уж головокружение А. Лукашенко от обещанных россиянами выгод и перспектив пропуска через себя дополнительных (около 60 миллионов кубометров) объемов российского газа, в обход Украины, способно и вовсе вызвать тошноту у Киева.

Не секрет, что свои дела по возмещению долгов за поставки газа Украине РАО «Газпром» пытается решить путем приобретения акций украинс-

ких газопроводов. По этой же схеме российский газовый монстр пытается действовать и в Беларуси. По мнению экспертов, акционирование государственного предприятия «Белтрансгаз» не за горами. Если раньше начало широкомасштабному участию российского капитала в белорусской приватизации специалисты прогнозировали где-то через два года, то теперь появились признаки ускорения этого процесса.

Известно, что газпромовскими делами и в Украине, и в Беларуси успешно управляет та же структура, как «Итера». С ней у А. Лукашенко самые теплые отношения. В Беларуси работает дочерняя структура «Итера-Бел», руководителем которой допустили повторно занять место в нижней палате законодательного органа. Так вот, властный Владимир Путин не был бы самим собой, если бы не учел упомянутых отношений спортивного А. Лукашенко с бывшими спортсменами (руководители «Итеры» и «Итер-Бел» — мастера спорта). Отнюдь не случайно, как полага-

ют многие наблюдатели, в последнее время появились информация о том, что российская Счетная палата Сергея Степашина заинтересовалась взаимоотношениями «Итеры» с «Газпромом». Кстати, в московской «Итере» работает незабвенный Иван Титенков — смещенный управделами А. Лукашенко. Говорят, он затеял сильную обиду на своего бывшего шефа. Надо полагать, опыт бывшего шефа контрразведки и его работы во многих других государственных структурах позволит С. Степашину решить поставленную В. Путиным задачу и выяснить подоплеку отношений между двумя газовыми структурами. Можно вспомнить и то, что в следующем году председателем правления РАО «Газпром» Рэму Вяхиру прочат уход на пенсию. Так что возможное строительство нового газопровода он будет наблюдать в роли пенсионера. Впрочем, в иных ролях могут оказаться и другие ныне действующие персонажи грандиозного плана газификации Европы.

## УСХОДНІ НАКІРУНАК

### Развітанне з «зайцам»



#### Расціслю ПЕРМЯКОЎ

Беларуская валюце заста-лося жыць чатыры гады. Сёння канчаткова прысуд «зайцу» мусіць падпісаць у Маскве кіраўнікі Нацыянальнага банка Беларусі Пётр Пракаповіч і Цэнтральнага банка Расіі Уладзімір Герашчанка.

Як паведаміў нам начальнік упраўлення інфармацыі Нацбанка Беларусі Анатоль Драздоў, пагадненне аб увядзенні адзінай валюты прадугледжвае зрабіць адзінай валюту з 1 студзеня 2005 года расійскі рубель. Потым, з 1 студзеня 2008 года плануецца ўвесці новы, «саюзны» рубель з адзінай саюзнай сімвалай.

Натуральна, што Беларусь настойвала на сваім праве самастойна друкаваць новыя грошы — як роўны партнёры Расіі. Расіянаў жа гэта абсалютна не задавальняла. Справа ў тым, што ў такім выпадку губляецца кантроль за грашовай масай. Калі Беларусь пачне бескантрольна друкаваць саюзную валюту або нават расійскую валюту, то эканамічны наступствы для Саюза будуць вельмі сумныя.

Таму, як паведаміў нядаўна віцэ-прэм'ер Расіі Віктар Хрысценка, дакументы, што будуць падпісаныя сёння, прадугледжваюць стварэнне адзінага эмісійнага цэнтра, які з 2005 года будзе знаходзіцца ў Маскве.

Для таго, каб спрасціць аб'яднанне грашовых сістэмаў, Расія абяцае выдзеліць Беларусі два крэдыты. Як паведаміў нам Анатоль Драздоў, ужо падпісана пагадненне аб прадастаўленні ўрадам Расійскай Федэрацыі ўраду Беларусі крэдыту ў памеры 100 мільянаў долараў. З гэтай сумы беларускі ўрад мусіць атрымаць 30 мільянаў долараў ужо сёння. Існуе таксама папярэдняе пагадненне аб тэхнічным крэдыце — «у сувязі з пашырэннем зоны халджэння расійскага рубля» — у памеры 4,5 мільярд рублёў (160 мільянаў долараў).

Пры гэтым Беларусь яшчэ не губляе надзеі атрымаць сваю частку паўнамоцтваў на выпуск грошай. Як паведаміў А. Драздоў, «размова пра поўную перадачу паўнамоцтваў беларускага Нацбанка расійскаму Цэнтрбанку не ідзе. Беларусь захаввае свой суверэннітэт».

## Настаўнікі хочуць людзьмі звацца

Рыгор БУЯН

16 лістапада ў Брэсце прафсаюз работнікаў навуцы і адукацыі праводзіць выяўны пленум, дзе будуць падведзены вынікі кампаніі пратэсту.

Па Беларусі сабрана да 100 тысяч чаў падпісаў (у Мінску — каля 35 тысяч чаў) работнікаў навуцы і культуры ў падтрымку патрабаванняў, вылучаных прафсаюзам у кастрычніку. Настаўніцтва, выкладчыкі, работнікі дашкольнай устаноў не хочуць жабраваць. Яны лічаць ненармальным жыць на заробак, які

складае толькі 46% сярэдняй заробатнай платы, як то было ў жніўні. На з'ездзе ў красавіку намеснік кіраўніка прэзідэнцкай адміністрацыі Уладзімір Зяматлін паабяцаў настаўніцтву ледзве не залатыя горы: увесці дыферэнцыяваныя каэфіцыенты павышэння акладаў і тарыфных ставак у памеры 1,4, на 20% павысіць стаўкі выхавальнікам вышэйшых і сярэдніх спецыяльных навучальных устаноў, знізіць працягласць рабочага часу выхавальцаў дзіцячых садкоў з 36 да 30 гадзінаў на тыдзень ды

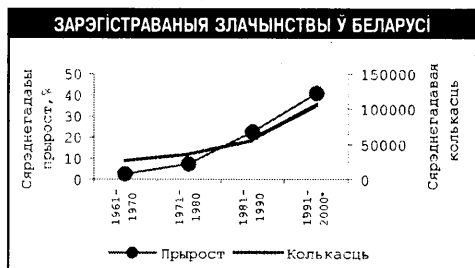
іншае. Аднак, як кажуць, воз і цяпер тама, а настаўніцтва чакае абяцання ўжо больш за паўгода.

Настаўнікі не могуць пагадзіцца, што на аплату іхняй працы няма грошай у бюджэце. «Няпраўда, такія сродкі ёсць. Спініце буаўніцтва нікому не патрэбных аб'ектаў, хоць праходзіць святы, фестывалі, прывяздзіце ў адпаведнасць з колькасцю насельніцтва Беларусі колькасць МУС, арміі ды іншых сілавых структураў, скараціце колькасць кантраляраў, якія, як хмары, штодзённа асджаваюць нашыя навучальныя ўстановы, і тады з'я-

віцца грошы на адукацыю», — гаворыцца ў заяве.

Старшыня прафсаюза Тамара Чобатава гаворыць, што наступны крок настаўніцтва будзе залежаць ад рэакцыі ўладаў на вылучаныя патрабаванні і іх выканання ці ігнаравання. Лідэр прафсаюза за сцярджае, што распачынаць працоўную спрэчку з наймальнікам — міністэрствам адукацыі не мае сэнсу, бо ад яго нічога не залежыць. Таму на брэсцкім пленуме будуць падведзеныя вынікі кампаніі на зборы подпісаў і накіраваныя ў Савет міністраў і прэзідэнцкую адміністрацыю.

# Беларуская алгебра зняволення



Міхал ЗАЛЕСКІ

За Сталіным, кажуць даследчыкі, насельніцтва ГУЛАГа дасягала часам 5% ад агульнай колькасці эканамічна актыўных жыхароў СССР. Беларуская сітуацыя сёння адметная нечужым лібералізмам у гэтай справе, бо ў нас чакае волі прыкладна 1% праездольнага насельніцтва.

Пры тым абстрагуем ад недарэкаў, якія чакаюць суда. Фармальна яны яшчэ не пакараныя злочынцамі. Хача, паводле старажытных расійска-савецкіх традыцый, ашчадна ў адпаведных нашых установах захаваныя, месцы чакання дзяржаўнай справядлівасці вартыя Дантавага яра.

Больш за нашых праўдальцаў у пагонах шчыруюць толькі амерыканскія ды расійскія злочынцы і амерыканскія даччыны. З тымі зразумела. У Аме-

рыку, па свабоду і грошы едуць не толькі працаўтны і кемлівыя. А ў Расіі няма чыстыку не завершаць, надта плошча вялікая.

А мы як да гэткага дакаціліся? Ні грошай, ні прасторы не маем. Лічымся рахмана-талерантным славянскім шчытом супраць НАТО. У асноўным простыя людзі. І на табе...

З-за таго, што адсотак выкрытых злочынстваў вельмі павольна і няўдольна слізгаў долу, напачатку 1994 года шалі і твар беларускай Феміды канчаткова скасавурыла. Колькасць нявыкрытых злочынстваў мінулых гадоў пераўзыхла колькасць зарэгістраваных у 1993 годзе. Але колькасць асуджаных яшчэ на траціну перавышала колькасць зняволеных злочынцаў.

Пасля 1960 года злочыннасць пад паўдвойца спатрэбілася 22 гады, пасля 1970 — 20 гадоў, пасля 1980 — 12, а зараз і дзесяці не мінула з 1990 года, а падваенне дасягнула.

Устойліва расце каэфіцыент злочыннасці наогул і гэтыя ягонныя кампаненты, якія адлюстроўваюць цяжкія злочынствы, наўмысныя забойствы, крымінальныя ўчыны, спалучаныя з наркотыкамі.

Калі здзіўляе на нашу крымінальную статыстыку, ураджае поўнае ігнараванне грамадзянамі сваяго для еўрапейцаў права ўласнасці, супраць якой накіраваная энергія 70% айчынных злочынцаў і іхных замежных калегаў.

Можа ў нас склалася мафія? Такое пытанне можа задаць толькі дзівак, што і дня не жыў на Беларусі. Краіна насычаная барацьбітамі з карупцыяй больш, чым серыял пра камісара Катані.

Дарэчы, калектывізацыя ў крымінальным асяроддзі адбылася не вельмі хутка. У 1990 годзе толькі пятую частку даследваных злочынстваў здзейснілі групы асобаў, што паспелі папярэдне дамовіцца. Рост гэткага паказчыка ў тры разы за дзесяці гадоў не вынік для краіны — партызанкі.

На жалы, ёсць накірункі, дзе, на думку экспертаў, арганізаванасць узрасла ў дзесяткі разоў: крадзяжы зброі, хабарніцтва, продаж наркотыкаў. Але, паводле пратэктальных фармулёвак, таго не скажаш. Яны і рэальнасць вельмі далёка ад адной. Суду над мафіяй чакаюць ужо хіба што аматары крымінальнай хронікі.

Можа таму, што беларускі

індывідуалізм і помслівасць, якія забяспечылі выжыванне нацыі, сплёўшыся з радством і зямляцтвам гараджан у першым-другім калене, далі такі цэмент гэтак званых мафіёзных сувязяў, які ўмацаваў нашае грамадства лепш, чым усе камуністычныя страшылі-абяцанкі, разам узятыя.

У нас няма незнаёмых судзяў і аддаленых лагераў. Ці не паспеў час уцяміць, што жывем у малой краіне, дзе не ўцячэш і не схавашся. У краіне, дзе няма дурных і ўсе ў школе вучыліся. У краіне, дзе нельга доўга здавацца высокім, калі стаў на дыбачкі. Іншая рэч у краіне, дзе пра ўсіх вядома ўсе, пра мноства рэчаў прыстойнай маўчаш.

Падобна, што спасылка на адсутнасць законаў не болей чым спасылка на непадобнасць характараў пры скасаванні шлюбам, бо наступныя прычыны ў гарадзі дзесяткі цалкам належаць да сферы маралі.

Калі ж гаворка заходзіць пра злочыннасць малалетак, дык наогул, акрамя мату, чуваць адну мараль. Бо пакуль новую генерацыю гадавалі, маралі славянскай не стала, акаліхзілі. Гаральскай стварыць не паспелі, бо спіліся. Зялёны долар ідзе. Усе зносіць пад адхон.

І вясковая, і гарадская моладзь наперадзе ўсіх каштоўнасцяў ставіць грошы, але вясковая дэмакратыя і права

## ПРЫЧЫНЫ КАРУПЦЫ ЧЫНАВЕНСТВА ў КРАІНЕ

Адсутнасць адпаведных законаў	1,4
Прага чыноўнікаў да зыску любым коштам	2,8
Адсутнасць сацыяльнай справядлівасці	3,0
Узурпацыя чыноўнікаў у беспаскаранасці	3,5
Нізкі культурны і маральны ўзровень чыноўнікаў	4,1
Слабы кантроль з боку вышэйшых начальнікаў	4,5
Палітычная нестабільнасць	4,9
Малыя заробкі чынавенства	5,3
Слабая работа «органаў»	5,8
Крызіс эканомікі і эканамічнай палітыкі	6,9

## СТАЎЛЕННЕ ДА ГРОШАЙ І ДЭМАКРАТЫІ РОЗНЫХ ГРУПАЎ НАСЕЛЬНІЦТВА

ГРОД	грошы	дэмакратыя	ВЕСКА	грошы	дэмакратыя
У т.л. 16-24 гады	1,35	0,61	У т.л. 16-24 гады	0,94	0,31

\* За адзінку ўзяты рейтинг грошай у сістэме каштоўнасцяў сярэдняга беларуса

## ПАНАЦІ, ЯКІЯ РОЗНЫЯ ГРУПЫ НАСЕЛЬНІЦТВА ЗВ'ЯЗДУЮЦЬ З ГОДНЫМ І ШЧАСЛІВЫМ ЖЫЦЦЁМ

Сярэдні беларус	Беларус 16-24 гадоў
парадак	1,39
праца	1,31
сям'я	1,25
законнасць	1,16
законнасць	1,22
грошы	1,00
Беларус 16-24 гадоў	1,29
грошы	1,23
сям'я	1,16
законнасць	1,11
бяспека	1,08

За адзінку ўзяты рейтинг грошай у сістэме каштоўнасцяў сярэдняга беларуса

шануюць нават меней за ветэранаў НКВД. Небяспечнае, на наш погляд, спалучэнне.

Пры тым моладзь марыць аб дзяржаве, што спалучыць у сабе сацыяльныя гарантыі і роўнасць са свабодай перакаванняў і неадпаведнасцю прыватнай уласнасці, прыбытковасць працы з дысцыплінай, а павягу да законаў з неўмяшаннем у прыватнае жыццё.

Як яны хочуць зрабіць гэта без дэмакратыі? Пытанне да дэмакратаў. У іх ёсць час, на думку А. Лукашэнка, гадоў два-

наццаць. Грамадства зменіцца за гэты час, шмат хто і не здагадваецца як моцна.

Новае ідзе, і зусім не па нечым варажым жаданні. Жнем тое, што самі раней пасялі. Таму, напрыклад, у дзесяткіх гадоўных каштоўнасцяў сярэдняга беларуса няма ўласнасці, а ў беларусаў маладыя энклі духоўнасць, а ў тых і ў тых бракуе павагі да дэмакратаў.

Вось таблічка са спісам каштоўнасцяў, за спробу разабраць якія будуць караць сённяшнія маладыя.

# «Ажыццяўляюцца зааветы Мураўёва-вешальніка...»

## Інтэрв'ю намесніцы старшыні Саюза беларускіх пісьменнікаў Вольгі Іпатавай

— Скажыце, спадарыня Вольга, на што ў сучасных умовах можа ўплываць Саюз пісьменнікаў?

— Саюз пісьменнікаў Беларусі аб'ядноўвае каля 500 чалавек. Усе апошнія гады робяцца спробы ці зліквацца, ці «перакадзіраваць» Саюз пісьменнікаў, і нездарма нават сёння тыя, каму на апошнім з'ездзе былі дадзены агульны адпор, спрабуюць сабраць подпісы за стварэнне новага, «правільнага» СП, аб'ядаючы розныя дабrotы людзям, якія ўсё жыццё працавалі на беларускую культуру, а сёння ледзь выжываюць. На апошнюю «вярбоўку» паддалася нязначная колькасць літаратараў, але і сярод іх многія адзвалі свае подпісы.

Адна з першасных задач Саюза — абараняць не толькі прафесійны інтарэс творцаў, але і мову народа, само яе існаванне. І хто ў сённяшнім грамадстве нагадае, апроч нас ды хіба Інстытута літаратуры, пра вялікіх нашых папярэднікаў, пра неабходнасць неспі і абергацый агоні, запалены імі? І яшчэ. Сёння пачынаецца спраўдзіць баль грамадства. Усе, хто можа рыфмаваць і мае грошы, імкнецца выдаць кніжку, купіць крытыкаў. Толькі высокапрафесійнае аб'яднанне літаратараў можа паказаць грамадству, што

### Даведка

Вольга Іпатава — слынная пісьменніца, аўтар раманаў на гістарычную тэматыку, шэрагу дзіцячых кніг. Аматыры паэзіі добра ведаюць яе любоўную лірыку. Пасля ад'езда з Беларусі У. Някіяева выконвае абавязкі старшыні Саюза беларускіх пісьменнікаў.

ёсць спраўдае, а што фальшыўка.

— А што вы скажаце аб айтарытэце пісьменніка ў нас? Моладзь увогуле думае, што беларуская літаратура перажывае крах. Малодшае пакаленне літаратараў адмаўляе старэйшае. Як старэйшыя, так і малодшыя адчуваюць дыскамфорт з прычыны свайго незапатрабаванасці грамадствам.

— Грамадствам, а дакладней, дзяржавай, як ні горка казаць, здаецца, сёння не запатрабаваны нават Янка Купала і Якуб Колас. Прынамсі, на вечарыны іхняе памяці «дзяржаўныя людзі» не прыходзіць, а гэта сігнал чынавенству. Перад юбілеем Пушкіна на расійскіх каналах (ды і па нашым, вядома) мы чулі ад самых вядомых палітыкаў шмат узніслых слоў пра значэнне рускага



генія, але не памятаю, каб хтосьці з нашых палітыкаў па тым жа БТ штосці падобнае гаварыў пра геніяў беларускіх.

З другога боку, беларускую кніжку спраўдзі мала чытаюць. Не дзіва — бальшыня школьнікаў сёння вучыцца не ў беларускіх школах, нібыта на самой справе ажыццяўляюцца даўнія зааветы Мураўёва-вешальніка... Пісьменнікам цяжка надрукаваць свой твор у дзяржаўных выдавецтвах. А з чаго

жыве пісьменнік? З друкаванага слова! Зараз проста смешныя ў нас ганарары за кнігі. А кніга — гэта плён напружанай працы некалькіх гадоў. Атрымліваецца, што дзяржава цэніць працу пісьменніка ніжэй, чым прыбіральшчыцы. Такое немагчыма нідзе ў свеце. Напэўна і з гэтай прычыны пісьменнік, як і бальшая частка інтэлігенцыі, мушціць жыць з падсобнай гаспадаркі. Уся краіна жыве сезоннымі работамі: пасадка, догляд, убор-

ка... Што гэта можа абазначыць у канцы 20 стагоддзя? А тое, што культывуецца абразлівы тэзіс: беларусы — спрадвечна сялянская нацыя. Дзяржава дасюль не можа вызваліць сваю інтэлігенцыю ад такой працы. Гэта ў той час, калі некалькі працэнтаў насельніцтва ў суседніх еўрапейскіх краінах забяспечваюць сельскагаспадарчай прадукцыяй увесь народ і яшчэ маюць што прадаць за мяжу.

— Наколькі я ведаю, Саюз беларускіх пісьменнікаў браў удзел у грамадскім дыалогу, наладжаным летась уладамі. Аб чым вы гаварылі ў час дыялога за «круглым сталом»? І чаму пайшлі на яго?

— Лічу, што трэба выкарыстоўваць кожную трыбуну для таго, каб дасягнуць і да грамадства, і да ўлады свае погляды. Я, у прыватнасці, на «круглым stole» казала і аб нашай швэрднай веры ў незалежнасць Беларусі, і аб тым, што трэба неадкладна вярнуць нашы старажытныя сімвалы — Пагоню і бел-чырвона-белы сцяг, хай на сённяшні час і ў якасці гістарычнай сімволікі, бо адрэзаны ад сваёй пупавіны народ страчвае духоўныя сілы, назіпаўнае прадкам.

— Літаратура — квінтэсэнцыя духоўных параметраў нацыі. На сё-

летнім «Літаратурным экспрэсе-2000», на прыпынку ў Германіі прагучала такая думка прэзідэнта Берлінскай акадэміі мастацтваў: «Пісьменнікі 19 стагоддзя думалі катэгорыямі нацыянальнай літаратуры, а цяпер павінны мысліць катэгорыямі еўрапейскай літаратуры». Як бы гэта пракементавала?

— Для нас катэгорыя нацыянальнага сёння актуальна як ніколі — знікне мова, знікне альбо непазнавальна зменіцца і нацыя. Таму, уваходзячы ў еўрапейскі дом, мы не можам адарвацца, адасобіцца ад свайго, у гэтым адметнасць беларускай літаратуры. Аднак Еўропа можа нам і дапамагчы — узняцца да яе ўзроўню на руінах уласнага дома сёння, як мне здаецца, ужо немагчыма. Дарэчы, я магла неаднойчы пераканацца: слухаючы, як нашы міністры і дзеячы гавораць не на сваёй мове, еўрапейцы не маглі не адчуваць да нас, хай сабе і добра схаванай, але для пісьменніка ўсё ж відавочнай пагарды. Хай не здзіўляюцца нашы дзеячы, што іх «у Еўропе ніко не ждзю». Вядома, не толькі грэбаванне роднай мовай таму прычына. І ўсё ж, усё ж... ■

Інтэрв'ю брала Таццяна АНТОНАВА-МЕЛЬЯНОВІЧ

Рэдакцыя прапаноўвае сваім падпісчыкам аформіць падпіску праз аддзяленні «Беларусбанка».

Для афармлення падпіскі адпаведную квітанцыю (гл. ніжэй) трэба выказаць нажніцамі. Адзначце ў квітанцыі тэрмін, на які афармляецца падпіска, прозвішча падпісчыка і паштовы адрас, на які дастаўляць газету.

Кошт падпіскі на адзін месяц 675 руб. Калі вы жадаеце падпіскацца на большы тэрмін, то павялічце суму ў адпаведную колькасць разоў.

### КВИТАНЦІЯ ДІЯ «БЕЛАРУСБАНКА»

ИЗВЕЩЕНИЕ		Форма № ПД-5									
УНН 101562750		Редация газеты «Наша СВАБОДА»									
Отделение «Центральное» ОАО «Белбизнесбанк»		получатель платежа									
г. Минск, код 493, Минск, пл. Свободы, 17		наименование банка									
Счет получателя	3012205160015	Личный счет									
(фамилия, имя, отчество)											
(индекс) (адрес)											
На 2000 год по месяцам											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
За подписку на газету «Наша СВАБОДА»											Сумма
Платительщик											
Полн. Вест											
УНН 101562750		Редация газеты «Наша СВАБОДА»									
Отделение «Центральное» ОАО «Белбизнесбанк»		получатель платежа									
г. Минск, код 493, Минск, пл. Свободы, 17		наименование банка									
Счет получателя	3012205160015	Личный счет									
(фамилия, имя, отчество, адрес)											
На 2000 год по месяцам											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
За подписку на газету «Наша СВАБОДА»											Сумма
Платительщик											
Полн. Вест											

### КВИТАНЦІЯ

Кассир

### ПОШТА

## Новае Блажавесце, ці Прапановы народу старой улады

Дзякуючы Евангеліям ад Марка, Матфея, Лукі ў нашу культуру стала ўвайшоў жанр прытчы. Нават той, хто асабіста евангеліі не чытаў, ведае са школы, што сэнс прытчы не ляжыць на паверхні сюжэта, а захаваны пад абалонкай формы, якая дазваляе гэты затаены сэнс пазнаваць.

З прычыны віртуальнай шматсённасці любяць карыстацца прытчай палітыкі, калі ім трэба паведаміць нешта такое, што непажадана акрэслівае адназначна. Прыкладам, 29 кастрычніка, у дзень другога тура выбараў, А. Лукашэнка, які, на думку адных, прэзідэнт, а на думку іншых, беспадстаўна выконвае абавязкі кіраўніка дзяржавы, на выбарчым участку абвясціў перад журналістамі на ўвесь свет, што лічыць магчымым пашырыць паўнамоцтва абранай палаты прадстаўнікоў, бо новы склад дэпутатаў гэтага органа выклікае ў яго шчыры давер сваёй прафесійнай кампетэнтнасцю і маральнай дасканаласцю. Але паколькі такое пашырэнне паўнамоцтваў, перадачы часткі іх ад прэзідэнта ніжняй палатцы, супярэчыць жорсткаму зместу паправак у Канстытуцыю Беларусі, якія былі прынятыя на рэферэндуме 1996 года, дык, прыйдзеца, на думку ачольніка выканаўчай улады, наважыцца на чарговы рэферэндум, каб усё было легітымна, без аніякага парушэння законаў. Але пашырэнне і народнае апітанне магчымымі толькі пасля прэзідэнцкіх выбараў 2001 года.

Зразумела, ёсць ад чаго падзівіцца, чуючы такія заявы ад чалавека, які сам тыя жорсткія папраўкі ініцыяваў і якога, калі Бог будзе літасцівы да нашай краіны, народ можа не абраць прэзідэнтам на другі тэрмін, і хутчэй за ўсё, не абярэ, бо хоча жыць заможна. Таму немагчыма ўявіць, на чым трымаецца ўпэўненасць Лукашэнка ў сваёй будучай няўхільнай перамозе, хіба

толькі што на сёлётным вопыце выбараў. Тым не менш, такія заявы не робяць выпадкава. Гэта неспрэчны плён нашых развагаў пра будучыню, лёс, шляхі змагання з лёсам. У некаторых газетах былі апублікаваныя здагадкі, што пра пашырэнні паўнамоцтваў заканадаўчага органа маглі існаваць паўфармальныя дамоўленасці з уліковым замесным чынавенствам. І «пашырэнне» праваў ніжняй палаты мелася здзейсніць да прэзідэнцкіх выбараў. Аднак першая асоба краіны вырашыла мець больш зручную для сябе трактоўку праблемы.

Канешне, любое дзіва можа здарыцца на гэтым свеце. Але, на маю думку, з поля зроку газетчыкаў выпадае больш важны момант і больш значны для А. Лукашэнка меркаванні. Пафасныя словы пра магчымы ўсенародны рэферэндум затыкаюць у сабе болей вагі, чым патрэба ў дэмакратычным ухваленні неістотнага пашырэння праваў палатачнікаў. Магчымай мэтай можа быць працяг прэзідэнцкіх паўнамоцтваў на два гады ў дадатак да канстытуцыйнага тэрміну, як тое мела месца пасля рэферэндуму 1996 года. Не выключана, што сямігадовы тэрмін удзячнае дэпутатства ўявіць нормай у пэўны канстытуцыйны артыкул. Але таксама цалкам магчыма, што ўзнікне «народная ці дэпутатская» ініцыятыва мець пажыццёвага прэзідэнта на падставе, напрыклад, засведчанага дзяржаўнымі СМІ, палкага жадання ўдзячных народных масаў. І па сутнасці, 29 кастрычніка А. Лукашэнка падаў вестку пра сваё жаданне правесці на пасадзе «гаранта Канстытуцыі» як мінімум наступныя сем гадоў. Такое вось евангелле для тых, хто звязваў з Лукашэнкам свой лёс, і блажавесце для тых, хто бачыў у ім пашырэнне бедстваў для Беларусі.

Сяргей СІДАРЭВІЧ, Мінск

# Виртуальное воображение

Умберто ЭКО,

итальянский писатель, автор знаменитых романов «Имя Розы», «Мастник Фуко», лингвист-теоретик

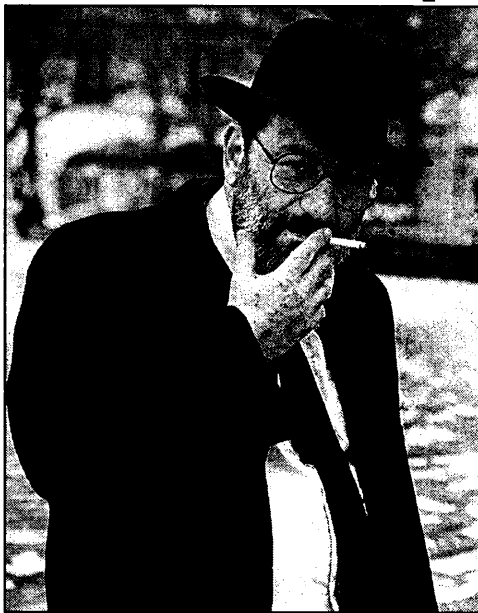
Будут ли книги трансформированы с помощью компьютеров и интернета в безграничные «гипертекстуальные структуры», в которых читатель является также и автором?

Сегодня существует два вида книг: одни, чтобы читать, другие, чтобы получить консультацию. С книгами-для-чтения мы начинаем на странице 1, на которой, скажем, автор описывает произошедшее преступление. Вы читаете до самого конца и узнаете, кто же его совершил. Конец книги — конец опыта прочтения. То же самое происходит даже тогда, когда вы читаете философию, например Гуссерля.

Энциклопедии, конечно же, не предназначены для чтения «от корки до корки». Если я захочу узнать, возможна ли была встреча между Наполеоном и Кантом, я возьму тома на буквы К и Н и узнаю, что Наполеон родился в 1769 и умер в 1821, а Кант родился в 1724 и умер в 1804. То есть их встреча — теоретически возможна. Чтобы знать наверняка, я «проконсультируюсь» с биографией Канта. Биография Наполеона, который встречался со многими людьми, может проигнорировать встречу с Кантом, а вот биография Канта — нет.

Компьютеры начинают изменять процесс чтения. Например, с помощью гипертекста я могу запросить все варианты, в которых имя Наполеона связано с именем Канта. Я могу сделать всю работу за несколько секунд. Компьютеры вполне заменяют вышедшие из употребления платные энциклопедии. Но хотя компьютеры и распространяют новую форму грамотности, они не способны удовлетворить все интеллектуальные потребности, которые они стимулируют.

Два изобретения, стоящие на грани реализации, могут помочь компьютеру удовлетворить эти потребности. Первое — копировальная машина, через которую вы можете отсканировать катало-



ги библиотек и книги издательских домов. Вы выберете необходимую вам книгу, нажимаете кнопку и машина печатает и переплетает вашу копию. Это изменит весь издательский бизнес, это, возможно, уничтожит книжные магазины, но не книги. Книги будут сделаны в соответствии с желанием покупателя, подобно тому как это происходило со старыми манускриптами.

Второе изобретение — е-книга: вставив микрокасету в корешок книги или подосединив ее к интернету, вы получаете свою копию. Но эта книга так же отличается от обычной, как последнее издание Шекспира издательства Пингвин от фолианта 1623 года. Люди, которые говорят, что никогда не читали печатных книг, теперь читают, скажем, Кафку в е-формате. На бумаге или на электронной странице Кафка остается одним и тем же для читателей, если не говорить о точке зрения окулистов.

Книги выживут благодаря своей утилитарной ценности, но творческий процесс, в котором они рождаются, возможно — умрет. Чтобы понять почему, нам нужно провести различие между системами и текстом. Система является сочетанием всех возможностей, исходящих из

определенного естественного языка. Конечный набор грамматических правил позволяет вам произвести бесконечное число предложений, причем каждый лингвистический компонент может быть интерпретирован на фоне других лингвистических компонентов: слово — через определение, событие — через пример, и т. д.

Текст, с другой стороны, уменьшает количество бесконечных возможностей системы до формы закрытой вселенной. Возьмем сказку о Красной Шапочке. Текст начинается с определенного набора персонажей и ситуаций (маленькая девочка, мать, бабушка, волк, лес) и посредством нескольких шагов достигает своей развязки. Вы можете читать эту сказку как аллегорическую и приписывать различную мораль событиям и персонажам сказки, но вы не можете превратить Красную Шапочку в Золушку.

Но многие интернетовские программы предполагают, что история обогащается последовательными контрибуциями. Снова возьмем Красную Шапочку. Первый автор предлагает начальную ситуацию (девочка входит в лес), и последующие контрибуторы развивают историю дальше — девочка не встречается с волком, она встреча-

ется с Пинокио. Оба попадают в заколдованный замок. Они могут сразиться с волшебным крокодилом. И так далее. Понятие авторства подвергается сомнению.

Это иногда происходило в прошлом, и без затрагивания авторства. В *Commedia dell'arte* каждое представление было отличным от предыдущих. Мы не можем определить отдельную работу, принадлежащую одному автору.

Но существует разница между неограниченным, бесконечным текстом и текстом, который может быть интерпретирован бесконечными способами, но который физически является ограниченным. Возьмем «Войну и мир» Толстого: вам бы хотелось, чтобы Наташа отвергла Курагина, вы хотите, чтобы князь Андрей выжил и чтобы он и Наташа были вместе. Переделайте «Войну и мир» в гипертекст и вы сможете переписать историю: Пьер убьет Наполеона или Наполеон поразит генерала Кутузова. Какая свобода! Каждый может стать Толстым!

В *Les Misérables* Виктор Гюго дает нам прекрасное описание Ватерлоо. Гюго не только знает, что произошло, но и то, что могло произойти, а что — нет. С программой гипертекста вы могли бы переписать Ватерлоо так, чтобы Наполеон победил, но трагическая красота Ватерлоо, описанного Гюго, в том, что все события происходят независимо от воли читателя. Очарование трагической литературе придает то, что мы чувствуем, что герои могли бы избежать своей судьбы, но не не сделали этого из-за своей слабости, гордости или слепоты.

Кроме того, Гюго говорит нам: «Такое падение, шок, охватившее всю историю — неужели у него нет причины? Нет... Кто-то, кому никто не может возразить, позаботился об этом событии. Здесь прошел Бог». Вот что говорит нам каждая великая книга — здесь прошел Бог. Существуют книги, которые мы не можем переписать, потому что их функция состоит в том, чтобы научить нас Необходимости, и только если они воспринимаются с этой точки зрения, они могут подарить нам эту мудрость. ■

© Project Syndicate

## АКЦИИ

### Вярнуўся, каб парадаваць талентам

Тоцяна  
АНТОНАВА-МЕЛЬНОВІЧ

Напрыканцы стагоддзя беларускае грамадства атрымала падарунак — у CD-серыі Беларускага музычнага архіва выйшаў збор песень славаці Міхаса Забэйды-Суміцкага. Такім чынам было адзначана і 100-годдзе з дня нараджэння праслаўленага тэатра, нашага суайчынніка. Кампакт-диск, пра які ідзе гаворка, з'явіўся дзякуючы намаганням Беларускай асацыяцыі журналістаў, Радые «Свабода», Радые «Polonia», а таксама грамадска-культурных арганізацыяў і асобных людзей. Ушанаваны ва ўсім свеце спявак, які пранёс праз жыццё пяшчотную любоў да Беларусі, услывіў яе ў сваёй творчасці, «вывеў беларускую народную песню ў шырокі культурны свет», вяртаецца на радзіму.

З ідэалагічных прычынаў імя Забэйды-Суміцкага доўгі гады замоўчвалася. Непажаданы для афіцыйнай Беларусі ён, напэўна, і цяпер. Калі б гэта было інакш, то дзяржава даўно знайшла б грошы, каб выдаць диск з песнямі ў яго цудоўным выкананні. Але ўсё беларускае, выдавочна, не ўлічваецца ў кантэксце абранай палітыкі і цяперашняга жыцця ў нашай краіне.

На працягу 90-х гадоў я пабывала ў многіх беларускіх асяродках у Еўропе і за акіянам. У Намечыне, Францыі, Італіі, Аўстраліі, Вялікабрытаніі ёсць кружэлкі з запісамі Забэйды, у Канадзе і Злучаных Штатах фактычна ў кожнай беларускай сям'і — таксама, не гаворачы ўжо пра Польшчу і Чэхію, дзе ў другой палове 30-40-х гадах ён з трыумфам выступаў за канцэртамі. Спя-

ваў сусветную класіку, творы беларускіх кампазітараў, беларускі і украінскі фальклор. Забэйда-Суміцкі спяваў на 18 мовах. Публіка на яго канцэртах рыдала, настойліва душэўным і пранічным было яго выкананне. Ён сам іграў на ўсім інструментах, быў адмысловым кампазітарам. Але савецкую ўладу ён не ўспрымаў. І яна гэта не даравала.

Пра перажытае ў час бежанства падчас першай сусветнай вайны, жыццё ў Кітаі, дзе вучыўся ў Харбінскім універсітэце, а пасля спяваў у Харбінскім оперным тэатры, у славутай «La Skala», на іншых праслаўленых оперных сценах свету наш суайчыннік раскажа ў сваіх аўтабіяграфічных нататках, якія былі надрукаваны ў Беларусі ўжо пасля яго смерці, у 1990-м годзе.

У збор рарытэтаў Міхаса Забэйды-Суміцкага ўкладальнікі ўключылі трыццаць адну беларускую песню. Цяпер мы можам слухаць нашага земляка, якому акампануюць Мікола Куліковіч-Шчаглоў, Альфрэд Голчак, Варшаўскі аркестр мандаліністаў пад кіраўніцтвам Эдварда Цюкшы, Лонданскі аркестр «Odeon» пад кіраўніцтвам Дж.Герта. Гэта песні на словы Янкі Купалы, Адама Русака, Паўлюка Труса, Міхаса Машары, фальклорныя песні ў аранжыроўцы А.Грачанінава, А.Туранкова, С.Казура, А.Анцава, К.Галкоўскага.

Назву кампакт-дysку — «Ластаўкі ў стрэсе» — як пішуць укладальнікі, падказваў вобраз адной з песень гэтага збору: мы, беларусы, павінны нарэшце сабраць і асэнсаваць той вялікі духоўны скарб, які дазволілі сабе парастрэсці па ўсім свеце.



## На «Лістападзе» пакажуць «Момант ісціны»

Алена ЛАБАНАВА

З 22 па 29 лістапада ў Мінску сёмы раз пройдзе кінафестываль краінаў СНД і Балты «Лістапад-2000».

Адкрыць фестываль планавалася спачатку ў вялікай зале Палаца Рэспублікі, але мантажныя работы сцэны, якія цяпер там праводзіцца, сапсавалі планы арганізатараў. Дзень проста будаўнікоў каштуе 1,5 тысячы долараў, якіх, вядома, няма. Таму адкрыццё прадэцыйна адбудзецца ў кінатэатры «Кастрычнік» 22 лістапада а 17-й гадзіне доўгачаканай прэм'ерай «Момант ісціны» па рамана У.Багмолава «У

жніўні 44-га...», зняты рэжысёрам М.Пашуком. Гэты суперпраект «Беларусьфільма» ідэалагічна зместу апошнія 2,5 гады «з'ядаў» большую частку грошай кінастудыі. Акрамя яго, Беларусь прадставіць на фестывалі «пракатную» камедыю «Армія выратавання», знятую на прыватнай студыі «Відафакт», знятых сумесна з расійцамі «Алхімікаў» (паказуць, праўда, па-за конкурсам) і дзіцячы фільм «Зорка Венера», што будзе дэманстравацца на «Лістападзіку». Гэта фестываль дзіцячага кіно, што пройдзе ў кінатэатры «Піонер» у межах выліка «Лістапада».

З нашымі сужамі ў гэтым годзе будуць змагацца амаль два дзесяткі фільмаў з

Літвы, Латвіі, Эстоніі, Грузіі, Украіны, Таджыкістана і Расіі. Сярод іх фільмы грузінскіх кінематаграфістаў «Прыкаваны рыцары» і «Тут світанак», таджыкскі «Зорачка мая ненаглядная», літоўцы прывязуць удзілаваны на Берлінскім кінафестывалі фільм «Жыццё Эльзы», эстонцы — «Месяцовы тата», украінцы — «Усім прывітанне». А расейцы проста завалюць нас сваімі фільмамі. Гэта і «Зай-дзасць багоў» з В.Алентавы ў галоўнай ролі, «Дзённік ягонай жонкі» пра Буніна, «Святы і грэшнік» з удзелам У.Гасцюкіна, які, дарэчы, агучваў «Нянавіць: дзеці хлусні», «Рускі бунт» з удзелам аднаго з нашых акцёраў тэатра імя Горкага.

Кажучы пра ўзровень гэтых карцінаў, прэзідэнт фестывалю Расіслаў Янкоўскі ўгадаў пра папулярную расійскую стужку «Брат-2», якую ён не ўзяў на фестываль таму, што «трэба нейкі густ і ўзровень фестывалю вытэрмліваць, каб дзяшоўкі не было». А намеснік міністра культуры Юрый Цвятоў папярэдзіў, што «алігафрэны запалняюць значную частку расійскага экрану, і такія стужкі ёсць у расійскай праграме фестывалю».

Фільмы будуць ацэньваць тры журы: кінематаграфістаў, кінапрэсы і гледачоў. Усе фільмы пройдуць у межах конкурснага паказу ў «Кастрычніку», а потым іх пакажуць у іншых сталічных кінатэатрах. ■

Па просьбе Аб'яднанага Камітэта па пошуку і абароне зніклых без вестак ваеннапалонных Злучаных Штатаў Амерыкі грамадскае аб'яднанне «Дыярыш» прымае ўдзел у пошуку інфармацыі пра амерыканскіх грамадзянаў, што зніклі падчас Другой сусветнай вайны і ў наступныя дзесяцігоддзі. ГА «Дыярыш» звяртаецца да ўсіх, хто штосьці ведае пра амерыканцаў, якія патрапілі на тэрыторыю былога Савецкага Саюза і загінулі тут ці ўтрымліваліся ў зняволенні, паведаміць пра гэта. Загадзя выказваем глыбокую ўдзячнасць за дапамогу.

Інфармацыю просім даслаць на адрас:  
а/я 128, 220064, Мінск  
Кант.тэл. (8-017) 243-67-51

office@dyaryush.org.by

## КНИГАРНЯ

## Тайна «Белай Русі»

Зміцер БУЛАЙ

Зусім нядаўна ўбачыла свет кніга Алеся Белага «Хроніка Белай Русі», у якой аўтар спрабуе прыпадняць заслону тайны над старажытнай гісторыяй назвы нашай краіны.

Алеся Белага налічыў аж 12 асноўных версій паходжання назвы «Белая Русь». Дзве з іх з 1960-х гадоў маюць у нас бы афіцыйны статус. У аснову першай версіі пакладзены белы колер адзення і антрапалагічны тып нашых продкаў. Згодна з другой — Белаі, г.зн. вольнай, Руссю спачатку называліся землі ўсходняй Беларусі, якія ў XIII ст. не залежалі ад татарай.

Насуперак ім Алеся Белага сцвярджае, што «гісторыя назвы Белая Русь не з'яўляецца чыста беларускім (у сучасным разуменні) феноменам». Ды і ўвогуле на самым пачатку яна не мела ніякага дачынення да сучаснай Беларусі. Абапіраючыся на заходнеўрапейскія пісьмовыя крыніцы і картографію, аўтар распрацаваў сваю «Хроніку» паходжання і перанясення на нашыя землі гэтай назвы.

Згодна з ёю, пачаткова спалучэнне Белая Русь магло ўзнікнуць у асяродку варагаў, пераважна скандынаўскага паходжання, у дачынненні да земляў вакол Ладажскага і Белага возера. У гэтым раёне пражывала ў раннім сярэднявеччы фінскія племя вічаці і вепсы («весь» — старажытна-рускіх летапісаў), чыя назва ў носьбітаў германскіх моваў асацыявалася са словам «белы». Таму пасля падпарадкавання іх варагамі-русу і наўгародцамі гэты рэгіён стаў звацца Белай Руссю (у вузкім сэнсе). У сэнсе шырокім так называлася ўся Наўгародская Зямля. Вось такім чынам на заходнеўрапейскіх мапах і з'явілася *Russia Alba* — пераклад нямецкай формы *Weissen-Russen* на латынь.

У XV ст. замеснікі крыніцамі зафіксаваны перанос гэтай назвы на Масковію, што адбылося, на думку аўтара, пасля падпарадкавання ў 1470-х гадах Наўгародскай рэспублікі Маскоўскаму княству. Але ні Іван III, ні яго сын Васіль III афіцыйна не



прымалі тытула «вялікага князя Белай Русі», ды і сама назва, мусіць, не карысталася ў Маскве вялікай папулярнасцю. Хаця крыніцы і адзначаюць ужыванне маскоўскімі дваровымі панегірыкамі эпітэта «белы» ў значэнні «вялікі», «высакародны», але толькі адносна асобы самога вялікага князя, а не ўсёй дзяржавы.

Чарговы перанос назвы адбыўся толькі ў другой палове XVI ст., калі войскі Івана IV здраганталі ўсходнія землі ВКЛ і захапілі Полацк. Па версіі Алеся Белага, заходнеўрапейцы проста змяшалі звесткі пра заваяванне Ноўгарада Іванам III і захоп Полацка Іванам IV прыкладна праз стагоддзе, і нашы ўсходнія землі на іхных мапах сталі Белай Руссю, што канчаткова замацавалася, праўда, толькі ў канцы XVII — пачатку XVIII стст., калі «беларусамі» сталі ўсведамляць сябе і іх насельнікі.

Увогуле назву *Russia Alba* аўтар лічыць «унікальным помнікам еўрапейскай (можна ўдакладніць: лацінскай) культуры», бо яе пачатак губляецца ў памылковых уяўленнях раннесярэднявечных і нават антычных скалатаў пра нейкую таямнічую краіну Албанію, і са штостагоддзевымі зменамі ў лакалізацыі Белая Русь дагэняе да нашых дзён у яе сённяшнім варыянце.

У цэлым аргументы, прыведзеныя ў «Хроніцы» Алеся Белага, выглядаюць даволі пераканаўча. Аднак, у чым ёй моцна бракуе, дык гэта ў адсутнасці грунтоўнага даследавання гісторыі паходжання самой Русі, што дазволіла б лепей разабрацца ў «трыкалоры» (Белай, Чорнай і Чырвонай Русі), а праца прыняла б нейкі завершаны выгляд.

Вероніка ЧЕРКАСОВА

Наверное, нет минчанина, который бы хоть раз в жизни не был в метро. Но — днем. О том, что происходит там ночью, рассказывает корреспондент НАШЕЙ СВАБОДЫ, который провел в подземке ночные часы.

В пол-первого ночи полупустые поезда ходят с интервалом в 10 минут. Днем в часы пик интервалы движения на первой линии составляют 2,5 минуты, вечером — 3 минуты. Недавно метрополитен закупил два новых поезда, так что с 13 ноября интервал движения в час пик сократился до 2 минут. При таком интервале на линии одновременно должны работать 24 состава. «Если удастся закупить еще три состава, можно будет сократить интервалы движения и на второй линии», — говорит начальник службы движения минского метрополитена Виктор Кончак.

Воспользовавшись случаем, выясню интриговавший меня вопрос — зачем в метро зеркала? Оказывается, не для растрепанных пассажиров, а для машинистов, чтобы видеть двери всех вагонов.

Ближе к часу пассажиров становится совсем мало даже на самой многолюдной станции метро — Октябрьской, где ежесуточно бывает от 50 до 60 тысяч человек. Двое милиционеров под руки уводят к выходу не очень трезвого гражданина. Милиция работает на перроне до последней минуты. Здесь она — подразделение метрополитена. В метро с пьяными строго, поскольку здесь выпивший гражданин — источник повышенной опасности.

Почти все метрополитены в СНГ работают до 24 часов. Минск в этом отношении — приятное исключение, хотя с 24.00 до 01.00 метро работает явно в убыток. Минское метро сегодня окупается на 30-40%. Себестоимость одной поездки сейчас составляет 114 рублей. В ближайшее время цены на проезд поднимутся, и одна поездка будет обходиться в 60 рублей.

Время прибытия на конечную станцию поездов первой линии — 01.16, второй — 01.20. Затем машинисты загоняют поезда в тупик, и в минской подземке начинается ночной рабочий день: ремонт путей и оборудования,

монтаж путей и оборудования, замена перегоревших лампочек, профилактика.

Дежурный по радио объявляет, что напряжение с контактного рельса снято. Теперь, с 01.28 до 05.20 утра можно работать. Первыми на перрон выходят уборщицы с ведрами и швабрами и трут каменный пол, заменяя уборочные машины.

С края перрона видно, что на путях валяется мусор. «Бывает, пассажиры роняют на рельсы свои вещи, — говорит

подрабатывать.

После команды об отключении напряжения выключаются интервальные часы, останавливается эскалатор, в тоннеле загорается яркое освещение, а на платформе свет постепенно гаснет. Мы одеваем оранжевые жилеты, записываемся в журнал и отправляемся в тоннель. С перрона туда ведет дверь, закрытая на кодовый замок, на двери табличка: «Стоп! Контактный рельс под напряжением!» Такие предупреждения

светофоры, рельсы. По стенам проложены водопровод. В самом буквальном смысле — на всякий пожарный случай. С этой же целью на станции стоят огромные баллоны-огнетушители на колесах. Пока нужды в них, к счастью, не возникало.

В 4.55 подается сигнал, что работа в тоннеле должна заканчиваться, в 5.05 подается первый сигнал, а в 5.20 пути должны быть освобождены, поскольку будет пода-



● Переход станции метро «Площадь Независимости»

Виктор Эдуардович. — Чаше всего почему-то зонтики, второе место занимают перчатки. В случае, если упала мелочь, которую несложно достать, ее выуживают с путей специальными клещами, а если предмет закатился по-дальше, зацепился или оказался вне зоны досягаемости клещей, его достанут ночью, когда снято напряжение, а пассажира попросят прийти за ним на следующий день.

По платформе милиционер проносит мешки. В них — жетоны, которые достают из автоматов и считают после закрытия метро. Это производится раз в сутки, и количество жетонов показывает, сколько пассажиров перевез метрополитен за день. Сегодня эта цифра составляла около 720 тысяч, что уже превышает проектную мощность.

В это же время в тоннель запускают рабочих. Просто так в тоннель не попадешь. Надо предварительно записаться в журнал, надеть красную безрукавку. Некоторые сотрудники метро работают посменно, а есть такие, кто годами старается попасть только в ночь. Молодежь умудряется днем еще

здесь на каждом шагу. Кроме кодовых замков и предупреждений, существует еще и УКПТ — устройство контроля прохода в тоннель. Оно пропускает поезда, но присутствие человека будет тотчас зафиксировано.

Из глубин тоннеля появляется хозяйственный поезд. Это похожая на баржу дрезина, на которой перевозят ремонтное оборудование.

В тоннеле на какой-то момент я становлюсь на контактный рельс и непроизвольно стараюсь поскорее с него прыгнуть. Стоять на нем очень неудобно. Идти по тоннелю, где днем через каждые три минуты проносятся поезда, как-то не по себе. Хотя знаю, что напряжение отключено, а по путям медленно ползает небольшая дрезина, кажется, что из-за поворота вылетит поезд. Возле самой станции Октябрьская пути раздваиваются, одна ветка ведет на вторую линию. Идем по ней и видим гигантскую дверь, которая в случае атомной войны, газовой атаки и т. п. герметически блокирует весь тоннель. В тоннеле все то же, что и на железной дороге, — стрелки,

нижний рельс. В 5.30 станция открывается, в 5.35 отправляются первые поезда. Они едут по освещенным тоннелям, медленнее, чем обычно, обязательно в сопровождении дорожного мастера, который осматривает пути.

Вопреки распространенному заблуждению, по рельсам метро ток не проходит. Под напряжением находится лишь контактный рельс, который с платформы почти не заметен. Он покрыт сверху защитным коробом. Если человек нечаянно коснется контактного рельса, напряжение на котором 825 В, его уже не спасти. Я попробовала разглядеть контактный рельс, заглянув за край платформы. Неожиданно ударила в лицо сильная волна ветра. Скорость движения поезда на перегоне — 80 км/час, он входит в тоннель, как поршень в сосуд, и непрерывные сквозняки в метро вызваны выдуванием с огромной силой воздухом.

На станциях уже светло. В подземке всегда горит искусственный свет, а время суток можно определить лишь по количеству людей на перроне.



## ИНТЭРАКС

## Еўрапейцы мелі 10 «праайцоў»

Больш 95% «еўрапейскіх мужчынаў паходзяць ад 10 «праайцоў», сцвярджаюць вучоныя. Па даных даследавання, двое з дзесяці «айцоў-заснавальнікаў» прыбылі ў Еўропу з Бліжняга Усходу да сканчэння апошняга лядовага перыяду (ад 2 мільёнаў да 15 тысяч гадоў таму). Астатнія маглі прыбыць на тэрыторыю сучаснай Еўропы ад 9 да 5 тысяч гадоў таму. Гэтыя даследаванні былі атрыманыя ў выніку вывучэння варыянтаў храмасомы Y, якая перадаецца ад бацькі да сына, міжнароднай групай вучоных, у

якую ўваходзілі прадстаўнікі васьмі еўрапейскіх краінаў і ЗША. Вынікі даследавання пацвярджаюць раней зробленыя здагадкі аб тым, што сучаснае насельніцтва Еўропы ўзнікла ад спалучэння мясцовых жыхароў перыяду палеаліту і іміграваўшых з Бліжняга Усходу земляробаў перыяду неаліту. Аналагічныя даследаванні мітахандрыяльнай ДНК, якая перадаецца ад маці да дзяціны, паказалі, што сучасныя еўрапейцы жанчыны ўзніклі ад сімі «прамацяраў», паведаміла тэлерэдакарпарацыя Bi-Bi-Ci.

## СПОРТ

## Баранаў стаў ахвярай псіхалагічнай атакі?

Аляксей ШЫДЛОЎСКІ

Інфармацыя, якая была надрукаваная альбо агучаная напрыканцы мінулага тыдня ў шмат якіх СМІ (у тым ліку і ў НАШАЙ СВАБОДЗЕ) аб тым, што паўабаронца маскоўскага «Спартак», гулец зборнай Беларусі Васіль Баранаў быў злоўжыты на ўжыванні забароненых фармацэўтычных прэпаратаў, насамрэч апынулася выдатна закінутай праз інтэрнет правакацыяй. Так, ва ўсім разе, заявілі прадстаўнікі клуба «Спартак» і сам Васіль

Баранаў. Мэта яе, на думку кіраўнікоў клуба, — псіхалагічны ўціск на клуб і на Васіля Баранава асабіста, бо, маўляў, не ўсім спадабалася, што далёка не самы забяспечаны ў Еўропе футбольны клуб трапіў у другую частку розыгрышу Лігі чэмпіёнаў. Таму і з'явілася інфармацыя аб магчымай дыскваліфікацыі «Спартак».

Але ў мінулыя пятніцу маскоўскі клуб паспахова «аджэрабіўся» ў швейцарскай Лазане і ўжо праз тыдзень працягне гуляць у найбуйнейшым клубным турні-

ры Еўропы і свету.

У УЕФА ўвогуле адмовіліся даваць інфармацыю адносна псеўдадоінганага скандалу, абгрунтаваўшы гэта тым, што нават калі б і іграў і папаў на допыту, то да правядзення другой экспертызы ніякай інфармацыі агучана ўсё роўна не было б.

Цяпер Баранаў зможа дапамагчы нацыянальнай камандзе Беларусі па футболе ў веснавых матчах да чэмпіянату свету 2002 года супраць зборных Украіны і Нарвегіі, якія маюць адбыцца 24 і 28 сакавіка адпаведна.

Галоўны рэдактар

Павел ЖУК

© НАША СВАБОДА. Спасылка на газету НАША СВАБОДА абавязавая. Рэдакцыя можа не падзяляць меркаванняў аўтараў, публікаваць артыкулы дзеля палемікі. Адрас: г.Мінск, пр-т газеты «Ізвестия», 8-173. Паследице аб рэгістрацыі № 1289. Выдаецца з 25 лістапада 2000 г. Заснавальнік Зміцер Жук. Выдавец — рэдакцыя газеты НАША СВАБОДА. E-mail: NPSvoboda@irex.minsk.by Надрукавана ў друкарні УП «Маджык» г. Мінск, ул. Клоуны, 50. Заказ 856. Нумар падпісаны ў друку 30/10/2000 (18.00) Наклад — 8.940